



# actes

## du conseil général

---

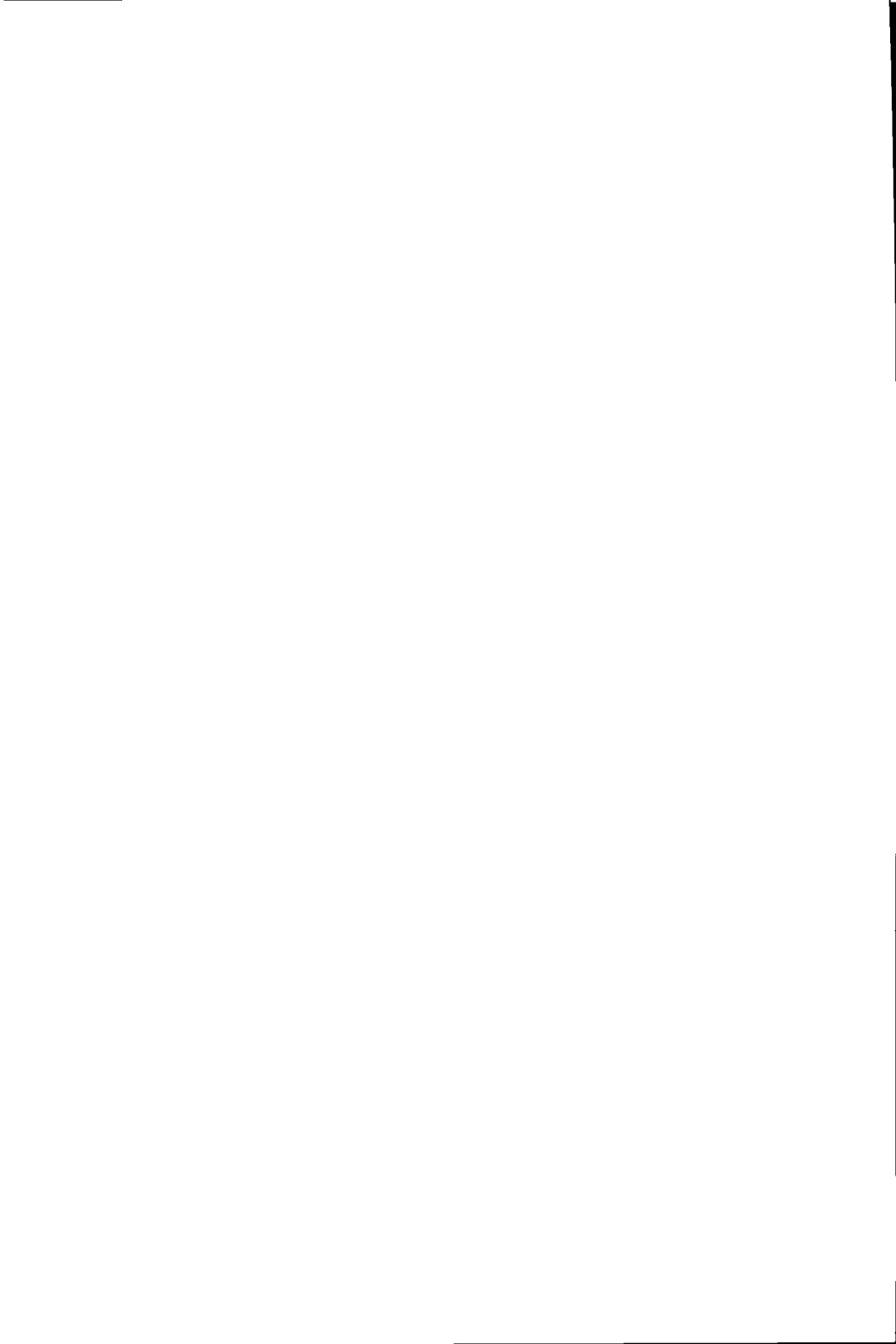
année XCVI

janvier-juin 2015

**N. 420**

organe officiel  
d'animation  
et de communication  
pour la  
congrégation salésienne

Direction Générale  
Œuvres de Don Bosco  
Rome



# actes

## du Conseil général de la Société salésienne de saint Jean Bosco

---

ORGANE OFFICIEL D'ANIMATION ET DE COMMUNICATION POUR LA CONGRÉGATION SALÉSIENNE

année XCVI **N. 420**  
janvier-juin 2015

1. LETTRE DU RECTEUR MAJEUR	1.1 Père Ángel FERNÁNDEZ ARTIME <b>COMME DON BOSCO, AVEC LES JEUNES, POUR LES JEUNES !</b> Bicentenaire de la naissance de Don Bosco	3
2. ORIENTATIONS ET DIRECTIVES	2.1 <b>Convocation des Chapitres Provinciaux</b>	25
3. DISPOSITIONS ET NORMES	(absentes dans ce numéro)	
4. ACTIVITÉS DU CONSEIL GÉNÉRAL	4.1 Chronique du Recteur Majeur 4.2 Chronique des Conseillers généraux	29 36
5. DOCUMENTS ET NOUVELLES	5.1 Décret sur l'héroïcité des vertus du Serviteur de Dieu Joseph Auguste Arribat, S.D.B. 5.2 Avenir du Charisme de Don Bosco à partir du Concile Vatican II 5.3 Confrères défunts	59 62 79

Editrice S.D.B.  
Édition hors commerce

Direzione Generale Opere Don Bosco  
Via della Pisana, 1111  
Casella Postale 18333  
00163 Roma

---

Tipolitografia Istituto Salesiano Pio XI - Via Umbertide, 11 - 00181 Roma  
Tel. 06.78.27.819 - Fax 06.78.48.333 - E-mail: [tipolito@pcn.net](mailto:tipolito@pcn.net)  
*Achévé d'imprimer : janvier 2015*

## COMME DON BOSCO, AVEC LES JEUNES, POUR LES JEUNES !

Bicentenaire de la naissance de Don Bosco

*Étrenne 2015*

1. UN BEL HÉRITAGE SPIRITUEL. – 2. L'ÉTRENNE, PAROLE D'UNITÉ POUR TOUTE NOTRE FAMILLE SALÉSIENNE. – 3. COMME DON BOSCO : AVEC SON CŒUR PASTORAL ET SON ACTION ÉDUCATIVE, IMPLIQUÉS DANS LA TRAME DE DIEU. - 3.1. *Don Bosco avec le cœur du « Bon Pasteur »*. - 3.2 *Dans l'histoire de Dieu et des hommes*. – 4. AVEC LES JEUNES, POUR LES JEUNES ! spécialement les plus pauvres. - 4.1. *Avec les jeunes ! En restant avec eux et au milieu d'eux*. - 4.2. *Avec les jeunes ! En leur manifestant notre prédilection pastorale*. - 4.3. *Pour les jeunes ! Spécialement les plus pauvres*. - 4.4. *Pour les jeunes ! Parce qu'ils ont droit à rencontrer des modèles de référence croyants et adultes*. - 4.5. *Pour les jeunes ! Pour qui la rencontre personnelle sera une opportunité de se sentir accompagnés*. - 4.6. *Pour les jeunes ! Parce que les jeunes, spécialement les plus pauvres, sont un don pour nous*. – 5. DANS LE BICENTENAIRE DE LA NAISSANCE DE DON BOSCO. - 5.1. *Un premier Centenaire*. - 5.2 *La célébration actuelle du Bicentenaire*. – 6. MAMAN MARGUERITE, MÈRE ET ÉDUCATRICE DE DON BOSCO. – 7. AVEC MARIE, LA PLUS INSIGNE COLLABORATRICE DE L'ESPRIT SAINT.

Rome, 8 décembre 2014

*Solennité de l'Immaculée Conception de Marie*

Mes chers Frères et Sœurs,

Je souhaite commencer cette lettre – qui se veut un commentaire et le développement du thème de l'Étrenne – en saluant affectueusement tous mes frères salésiens ainsi que mes sœurs salésiennes auxquelles il est de tradition de remettre en premier lieu, en la personne de la Mère Générale, l'Étrenne de chaque année. Celle-ci devient ensuite une proposition de communion pour toute la Famille Salésienne éparse dans le monde.

J'accompagne la remise de cette Étrenne de mes Vœux les plus sentis de Noël et de Nouvelle Année, deux moments de fête comme Don et Grâce du Seigneur. Des Vœux qui, comme un désir du cœur, voudraient trouver ici une occasion pour vous saluer réellement tous personnellement. Cela étant physiquement impossible, j'espère au moins que l'expression de ces sentiments vous parvienne à tous, en même temps que ce simple commentaire et développement du thème de l'Étrenne de cette année 2015.

## 1. UN BEL HÉRITAGE SPIRITUEL

Je qualifie de « *bel héritage spirituel* » notre tradition familiale de l'Étrenne car il s'agit de quelque chose qui a toujours tenu à cœur à Don Bosco. Les premiers messages – en forme d'Étrenne – que recueille notre tradition remontent aux années 1850. Dans les *Memorie Biografiche*,<sup>1</sup> nous lisons qu'une stratégie de Don Bosco consistait à écrire, de temps en temps, un petit billet, en le faisant parvenir à celui à qui il voulait donner un conseil. Quelques-uns de ces petits billets ont été conservés et sont des messages très personnels invitant à faire une bonne action ou à porter remède à ce qui ne va pas bien. Mais en plus de cela, dès les premières années de l'Oratoire, Don Bosco avait commencé à remettre, vers la fin de l'année, une Étrenne à tous ses jeunes collectivement et une autre à chacun en particulier. La première, la collective, consistait habituellement à signaler certaines manières de faire et des points d'attention pour *le bon déroulement de l'année qui allait commencer*. Presque chaque année, Don Bosco continua à donner ces Étrennes.

**La dernière Étrenne** – la dernière de Don Bosco à ses fils – est remise dans une circonstance très spéciale. Nous la trouvons écrite aussi dans les *Memorie Biografiche*.<sup>2</sup> Don Bosco, sentant que sa fin approchait, fit appeler Don Rua et Mgr Cagliero ; et avec le peu de forces qui lui restaient, il fit quelques dernières recommandations pour eux et pour tous les Salésiens. Il bénit les maisons d'Amérique et les nombreux confrères qui s'y trouvaient, il bénit tous les Coopérateurs italiens et leurs familles et, enfin, leur demanda de lui promettre de *s'aimer comme des frères... et de recommander la communion fréquente et la dévotion à Marie Auxiliatrice*.

En recueillant ces paroles de Don Bosco, Don Rua décrit dans sa troisième circulaire ce fameux moment et ces fameuses paroles, en ajoutant que « *cela pourrait servir d'Étrenne pour la nouvelle*

<sup>1</sup> Cf. *MB* III, p. 616-617.

<sup>2</sup> Cf. *MB* XVIII, p. 502-503.

*année à envoyer à toutes les maisons salésiennes. Il désirait que ce fût pour toute la vie et donna son approbation pour que cela servît réellement d'Étrenne pour la nouvelle année ».<sup>3</sup>*

## 2. L'ÉTRENNE, PAROLE D'UNITÉ POUR TOUTE NOTRE FAMILLE SALÉSIENNE

Notre Famille Salésienne se distingue et se caractérise par le fait d'être en premier lieu une *famille charismatique*<sup>4</sup> où le Primat du Dieu-Communion constitue le cœur de la *mystique salésienne*. C'est ainsi parce que cela nous renvoie à l'origine du « charisme » de l'Esprit, de l'expérience qui nous a été transmise par Don Bosco « pour être vécue [par ses disciples], gardée, approfondie, développée constamment en harmonie avec le Corps du Christ en croissance perpétuelle ».<sup>5</sup>

Dans cette communion, nous reconnaissons la *diversité* et, en même temps, l'*unité* qui a sa source dans la consécration baptismale, dans le partage de l'esprit de Don Bosco et dans la participation à la mission salésienne au service des jeunes, spécialement des plus pauvres.<sup>6</sup>

C'est pour cela que dans chaque Étrenne, on souligne cet aspect de *communion* qui est prioritaire dans notre Famille. Dans la mesure où une Étrenne peut aider aux programmations pastorales des différentes branches et des différents groupes, elle est la bienvenue ; *cependant sa finalité primordiale n'est pas là, elle n'est pas d'arriver à être un programme de pastorale pour l'année mais plutôt à être un message créateur d'unité et de communion pour toute notre Famille Salésienne, avec un objectif commun*. Chaque « branche » de cet arbre de famille verra ensuite comment le concrétiser dans la vie et le rendre opérationnel.

<sup>3</sup> *Ibidem*.

<sup>4</sup> Cf. *Charte d'Identité de la Famille Salésienne*, art. 5.

<sup>5</sup> *Mutuae Relationes*, 11.

<sup>6</sup> Cf. *Charte d'Identité de la Famille Salésienne*, art. 4.

D'où, chers frères et sœurs de notre Famille Salésienne, ma proposition d'Étrenne pour cette année 2015 que le Seigneur nous donne de vivre :

**COMME DON BOSCO,  
AVEC LES JEUNES, POUR LES JEUNES !**

**3. COMME DON BOSCO : AVEC SON CŒUR PASTORAL  
ET SON ACTION ÉDUCATIVE, IMPLIQUÉS DANS LA  
TRAME DE DIEU**

Dire « **COMME DON BOSCO** », aujourd'hui, c'est avant tout rencontrer de nouveau et redécouvrir dans toute sa plénitude l'esprit de Don Bosco qui, aujourd'hui comme hier, doit avoir toute sa force charismatique et toute son actualité.

Dans tout ce que l'on pourrait expliciter sur cette réalité charismatique, je me permets de souligner deux aspects en ce moment :

- La *Charité Pastorale* (ou le cœur du « Bon Pasteur ») comme élément qui mobilise l'être et l'agir de Don Bosco.
- Sa capacité de lire « *l'Aujourd'hui* » pour préparer « *Demain* ».

**3.1. Don Bosco avec le cœur du « Bon Pasteur »**

Le cœur du Seigneur Jésus, Bon Pasteur, marque toute notre action pastorale et constitue une référence essentielle pour nous. En même temps, nous en trouvons la concrétisation, « *à la manière salésienne* », en Don Bosco (modelé dans l'esprit particulier du Valdocco, ou dans l'esprit semblable de Mornèse, ou dans ce que possèdent de plus typique tous les Groupes de la Famille Salésienne). Dans notre Famille, le point de convergence, *premier et valable pour tous*, est donc le charisme de Don Bosco suscité par l'Esprit Saint pour le bien de l'Église. C'est ce que nous appelons *charisme salésien*, charisme qui embrasse et accueille tous et toutes.

Chez Don Bosco, « son expression heureuse (et qui fut son programme de vie), “*Il suffit que vous soyez jeunes pour que je vous aime beaucoup*” est la parole, et plus encore, son option éducative fondamentale »<sup>7</sup> par excellence. L'on sait bien que pour ses enfants et ses jeunes, Don Bosco « déploya une impressionnante activité en paroles, à travers ses écrits, ses associations ou ses compagnies, ses fondations, ses œuvres éducatives, ses voyages, ses rencontres avec des personnalités civiles et religieuses, avec le Pape lui-même ; pour eux surtout, il manifesta une attention prévenante, tout orientée vers leurs personnes, afin que dans son amour de père, les jeunes puissent saisir le signe d'un amour plus élevé ». <sup>8</sup>

Cette prédilection pour les jeunes – pour chaque jeune – l'amenait à faire tout ce qui était possible, à rompre tous les « moules », tous les stéréotypes, afin de pouvoir arriver jusqu'à eux. Ainsi en témoigne sous serment le P. François Dalmazzo au « procès de canonisation » de Don Bosco, en 1892 : « Un jour, j'ai vu Don Bosco quitter Don Rua et moi-même, qui l'accompagnions, pour aller aider un jeune maçon qui ne réussissait pas à tirer une charrette surchargée et qui pleurait de ne pouvoir y arriver ; et ce, dans une des rues principales de la ville ». <sup>9</sup>

Cette prédilection pour les jeunes amenait Don Bosco à s'employer de tout son être à la recherche de leur bien, de leur croissance, de leur développement et de leur bien-être humain ainsi que de leur salut éternel. C'était l'horizon de vie de notre père : être tout pour les jeunes, jusqu'à son dernier souffle ! Une de nos sœurs historiennes l'exprime très bien quand elle écrit : « L'amour de Don Bosco pour ces jeunes était fait de gestes concrets et opportuns. Il s'intéressait à toute leur vie, en connaissant leurs besoins les plus urgents et en en devinant les plus cachés. Affirmer que son cœur était entièrement donné aux jeunes veut dire que toute sa personne, son intelligence, son cœur, sa volonté, ses forces

<sup>7</sup> Cf. JEAN PAUL II, *Iuvenum patris*, n. 4.

<sup>8</sup> *Ibidem*.

<sup>9</sup> Procès Ordinaire, texte public, feuilles 870-972, cité in BOSCO Teresio, *Don Bosco visto da vicino*, Elle di Ci 1997, p. 108.

physiques, tout son être était orienté vers leur bien, à promouvoir leur croissance intégrale et à désirer leur salut éternel. Être un homme de cœur, pour Don Bosco, signifiait donc être tout entier dévoué au bien de ses jeunes et user toutes ses énergies pour eux, jusqu'à son dernier souffle ».<sup>10</sup>

Cette même ardeur le conduisit, avec des critères semblables, à rechercher une solution aux problèmes des jeunes filles, avec la proximité et la collaboration de la Cofondatrice, Marie-Dominique Mazzarello, et le groupe des jeunes femmes autour d'elle qui se dévouaient à la formation chrétienne des filles sur la paroisse.

Son cœur pastoral le poussa, de la même manière, à compter sur d'autres collaborateurs, hommes et femmes, « personnes "consacrées" avec des vœux stables, des "coopérateurs" associés à ses idéaux pédagogiques et apostoliques ».<sup>11</sup> À cela s'ajoute son action de grand promoteur d'une dévotion spéciale à Marie, Secours des Chrétiens et Mère de l'Église, ainsi que la sollicitude et l'affection qu'il témoignait en permanence à ses anciens élèves.

Et au centre de toute cette action et de sa vision des choses, il y a eu, comme véritable moteur de sa force personnelle, « le fait qu'il réalise sa sainteté personnelle à travers son engagement éducatif vécu avec un zèle et un cœur apostolique »,<sup>12</sup> la *charité pastorale*. Pour Don Bosco, cette charité pastorale, justement parce qu'il se sentait impliqué dans la Trame de Dieu, signifiait que Dieu avait le primat dans sa vie et que c'était Lui, sa raison de vivre, la raison de son action, de son ministère presbytéral, au point de s'abandonner totalement à Lui jusqu'à la témérité. Et le fait de se sentir impliqué dans la Trame de Dieu signifiait du fait même aimer le jeune, chaque jeune, quels que fussent son état ou sa situation, pour le mener à la plénitude de l'être humain manifesté dans le Seigneur Jésus, pour qu'il puisse vivre concrètement en honnête citoyen et en bon enfant de Dieu.

<sup>10</sup> P. RUFFINATO, *Educhiamo con il cuore di Don Bosco*, in "Note di Pastorale Giovanile", n. 6/2007, p. 9.

<sup>11</sup> *Ibidem*, 10.

<sup>12</sup> *Ibidem*, 5.

Et cela doit être la clé de notre existence, de notre manière de vivre et d'actualiser le charisme salésien. Nous devons arriver à sentir *viscéralement*, au plus profond de chacun/e d'entre nous, le même feu, la même passion éducative qui portait Don Bosco à rencontrer chaque jeune personnellement, à croire en lui, à croire qu'en chacun, il y a toujours un germe de bonté et un germe du Royaume, pour l'aider à donner le meilleur de lui-même et à rencontrer le Seigneur Jésus. Alors, oui, dans ces conditions, nous réaliserons sans aucun doute le meilleur de notre charisme salésien.

### **3.2. Dans l'histoire de Dieu et des hommes**

Je crois – et nous sommes beaucoup à le croire – que Don Bosco avait une capacité spéciale de savoir lire les signes des temps. Il sut faire siennes les valeurs que son époque lui offrait dans le domaine de la spiritualité, de la vie sociale, de l'éducation... Et il fut capable de donner à tout cela une empreinte très personnelle qui l'a distingué et différencié d'autres grands [éducateurs] de son temps.

Tout cela lui permettait de lire l'aujourd'hui comme s'il vivait déjà demain ! L'aujourd'hui de Don Bosco était regardé par lui avec les yeux du « chercheur de Dieu », les yeux de celui qui sait regarder l'histoire et y reconnaître les signes de la présence de Dieu. L'histoire présente et non passée ! Une histoire regardée avec la lucidité que seuls peuvent avoir ceux qui relisent les événements en Dieu et apporter ainsi des réponses aux besoins des jeunes.

Pour adopter sa manière de vivre et d'agir, nous aussi sommes appelés aujourd'hui à demander à Don Bosco de nous enseigner à lire les signes des temps pour aider les jeunes.

Le Chapitre Général Spécial exprime cette même conviction en disant que « Don Bosco a été hautement sensible aux exigences des temps... Ses premiers collaborateurs ont été formés dans cet esprit... Et la société moderne, avec ses changements rapides et profonds, exige *un nouveau type de personne*, capable de dépasser

l'anxiété provoquée par ces changements et de continuer à chercher sans s'abandonner à des solutions toutes faites... capable de distinguer ce qui demeure et ce qui change, sans sombrer dans des extrémismes ». <sup>13</sup> Et dans ce désir d'actualiser le charisme, le chemin qu'il nous reste à faire est justement celui de rechercher pour nous-mêmes le cœur pastoral de Don Bosco, uni à cette capacité de mobilité, d'adaptation, de lecture croyante de l'« ici et maintenant ».

#### **4. AVEC LES JEUNES, POUR LES JEUNES ! Spécialement les plus pauvres**

##### ***4.1. AVEC LES JEUNES ! En restant avec eux et au milieu d'eux***

Nous disons **AVEC LES JEUNES !**, frères et sœurs de notre Famille Salésienne, parce que notre point de départ pour *pétrir de chair et de sang (INCARNER) le charisme salésien* est de **RESTER AVEC LES JEUNES**, de rester avec et au milieu d'eux, de les rencontrer dans notre vie quotidienne, de connaître leur monde et l'aimer, en les incitant à être les protagonistes de leur propre vie, de réveiller leur sens de Dieu en les incitant à viser des sommets élevés.

Le monde des jeunes est un monde plein de possibilités. Pour pouvoir être ferment dans ce monde, nous devons *connaître et évaluer positivement, et d'une façon critique, ce que les jeunes mettent en valeur et aiment*. Le défi de notre mission au milieu des jeunes passe par notre capacité prophétique à lire les signes des temps, comme nous le disions plus haut de Don Bosco ; c'est-à-dire savoir interpréter ce que Dieu nous dit et nous demande à travers les jeunes que nous rencontrons.

Ce défi commence par notre capacité à écouter et avoir le courage et l'audace d'établir un dialogue « horizontal » sans positions figées, sans nous adjuger dès le départ la possession de la

<sup>13</sup> CGS, n. 665.

vérité. Adoptons l'attitude de l'« apprenti » et nous apprendrons beaucoup des jeunes et sur l'image de l'Église que nous incarnons à leurs yeux. Les jeunes, avec leurs mots, leur présence et leur « indifférence », avec leurs réponses et leurs absences, réclament quelque chose de notre part. Et l'Esprit nous parle également en eux et à travers eux. On ne sort jamais indemne de la rencontre avec les jeunes mais plutôt réciproquement enrichis et stimulés.

#### **4.2. AVEC LES JEUNES ! En leur manifestant notre prédilection pastorale**

Et nous disons **AVEC LES JEUNES !** Parce que ce qui remplit notre cœur dès l'instant de l'appel vocationnel lancé par Jésus à chacun/e de nous, c'est la prédilection pastorale pour les enfants et les jeunes – garçons et filles –. Cette prédilection se manifestera en nous, comme en Don Bosco, telle une véritable « passion » à rechercher leur bien, en y engageant toutes nos énergies et toutes nos forces.

Nos communautés, quel que soit le Groupe de notre Famille (*communauté de vie religieuse, communauté de prière et d'engagement, communauté de témoignage...*), doivent chercher à acquérir de la « visibilité » parmi les jeunes de leur milieu. Cette visibilité exige du discernement, des options prises et des renoncements. Cela signifie avant tout : gratuité dans le service, relations fraternelles et joyeuses en tout, dans un projet communautaire de prière, de rencontres et de service. Plus que jamais est requise une « maison ouverte » avec une variété d'initiatives et des propositions répondant aux problèmes des jeunes du territoire. Peut-être les jeunes se rendront-ils compte de l'importance de pouvoir disposer d'un « foyer salésien », de pouvoir compter sur un groupe de personnes amies. La « signifiante » [d'une telle structure] exigera que nos communautés vivent dans une tension salutaire qui se traduit en recherche, discernement et prises de décisions continuellement évaluées, portées dans la prière et validées dans le vivre ensemble fraternel et dans la pratique pastorale.

### **4.3. POUR LES JEUNES ! Spécialement les plus pauvres**

J'ai dit en différentes occasions que lorsque le Pape François parle d'aller à *la périphérie*, en s'adressant à toute l'Église, nous nous sentons interpellés très vivement et très directement car il nous demande de *nous trouver dans la périphérie, avec les jeunes qui y sont, presque loin de tout, exclus, presque sans une quelconque opportunité.*

En même temps, je veux dire que cette *périphérie* est pour nous quelque chose de typiquement nôtre en tant que Famille Salésienne, *car la périphérie est quelque chose de constitutif de notre ADN salésien.* Qu'a donc été le Valdocco de Don Bosco sinon une périphérie de la grande ville ? Qu'a donc été Mornèse sinon une périphérie rurale ? Il faudra que notre examen de conscience – personnel et comme Famille Salésienne – se confronte avec ce rappel ecclésial fort qui fait partie à son tour de *l'essence de l'Évangile.* Il nous faudra nous examiner sur notre existence avec les jeunes et pour eux, spécialement pour les plus pauvres, les défavorisés et les exclus... Mais il ne faudra pas chercher vers où nous orienter, ne pas rechercher notre « *étoile polaire de la navigation* » car c'est chez les derniers, les plus pauvres, chez ceux qui ont le plus besoin de nous que se trouve l'élément le plus caractéristique de notre identité charismatique. Et c'est à cette identité charismatique que nous devons nous confronter pour trouver notre place, notre manière de répondre aujourd'hui à la mission, dans l'« *ici et maintenant* ».

### **4.4. POUR LES JEUNES ! Parce qu'ils ont droit à rencontrer des modèles de référence croyants et adultes**

Il devient toujours plus évident que notre service des jeunes passe aussi, et dans une grande mesure, à travers *des modèles de référence croyants et adultes.* Les jeunes cherchent et désirent rencontrer des chrétiens de valeur mais « normaux », qu'ils puissent non seulement admirer mais aussi imiter. Nos jeunes, ainsi que pour d'autres dimensions de leur personne « en

construction », ont besoin de prendre d'autres personnes comme modèles, désirent se reconnaître en eux-mêmes et apprendre à vivre leur foi, mais à la suite de témoignages de vie, comme par « contagion », plutôt que par endoctrinement.

C'est pour cela que notre action pastorale ne pourra pas être une tâche uniforme et linéaire, étant donné que les situations des adolescents et des jeunes sont totalement différenciées. Cela impliquera surtout chez nous, éducatrices et éducateurs, des attitudes profondes, telle la disponibilité à « perdre sa vie » pour la donner en vue du Royaume, accepter la pauvreté, l'austérité, la sobriété comme choix de liberté pastorale personnelle et communautaire, mettant toujours en première place les personnes, la rencontre avec elles et leur service.

#### ***4.5. POUR LES JEUNES ! Pour qui la rencontre personnelle sera une opportunité de se sentir accompagnés***

Travailler avec les jeunes et pour les jeunes a été et demeure non seulement un privilège pour rester en contact avec des personnes pleines de vie et de potentialités, de rêves et de fraîcheur... mais c'est surtout l'occasion qui nous est offerte de marcher ensemble avec eux pour *revenir à Jésus, s'approprier sa vie et son message*, sans filtrer sa radicalité, sans éluder la confrontation – toujours incommode – avec nos échelles de valeur et nos styles de vie. Nous sommes convaincus que l'Évangile, aujourd'hui comme hier, a toutes les chances d'être écouté, entendu et accueilli de nouveau dans le monde des jeunes comme une Bonne Nouvelle.

Dans cette écoute et cet accueil de l'Évangile, nous rencontrons le défi de cultiver de manière engagée *la rencontre personnelle*, l'accompagnement spirituel personnel, où chaque Salésien éducateur, chaque Salésienne éducatrice puissent proposer des itinéraires, suggérer des choix. À l'exemple de Don Bosco, nous avons un grand besoin d'éducatrices et d'éducateurs ouverts à la nouveauté, prompts à innover, à essayer, à risquer et à être personnellement des témoins naturels dans la vie des jeunes.

Il nous est demandé de les approcher personnellement dans une rencontre spontanée, de montrer de l'intérêt pour « leurs affaires » sans prétendre envahir leur intimité. Il s'agit d'un accompagnement centré de préférence sur une considération positive et affectueuse de l'autre, et qui doit permettre concrètement de « faciliter », « valoriser » et « orienter ». Quand nous parlons d'entreprendre des « itinéraires d'éducation à la foi », cela ne consiste pas tant à apporter quelque chose de l'extérieur à l'intérieur des jeunes que de les aider à mettre en lumière leur intimité la plus radicale habitée par Dieu, à développer les potentialités et les capacités qu'ils portent en eux-mêmes. Il s'agit d'accompagner leurs vies, de les aider à découvrir leur plus intime identité et leur projet de vie.

#### ***4.6. POUR LES JEUNES! Parce que les jeunes, spécialement les plus pauvres, sont un don pour nous***

C'est le Recteur Majeur, le P. Juan Edmundo Vecchi, qui a écrit que « *les jeunes pauvres ont été et sont encore un don pour nous* ». <sup>14</sup> Il est bien évident que le P. Vecchi n'exaltait pas ici la pauvreté. Mais il est sûr que, si nous sommes avec les jeunes pauvres et au milieu d'eux, *ce sont eux, ce sont elles, les premiers, les premières, à nous faire du bien, à nous évangéliser et à nous aider à vivre vraiment l'Évangile en ce qui est le plus typique du charisme salésien.*

J'ose dire que ***ce sont les jeunes – garçons et filles – et spécialement les plus pauvres et les plus défavorisés, qui nous sauveront***, en nous aidant à sortir de notre routine, de nos inerties et de nos peurs, parfois plus préoccupés que nous sommes à conserver nos sécurités que d'ouvrir notre cœur, nos oreilles et notre esprit à ce que l'Esprit peut nous demander.

Pour eux et devant eux, nous ne pouvons pas éluder les urgences qui, de la réalité même des jeunes, frappent à notre porte. Nous contribuons avec nos œuvres et nos services multiples à promouvoir l'accueil des jeunes, à écouter *les cris de l'âme* : jeunes

<sup>14</sup> ACG 359, p. 24.

seuls, frappés par la violence, empêtrés dans des conflits familiaux, portant des blessures affectives, plongés dans les incertitudes, immergés dans la souffrance et la douleur. La Bonne Nouvelle nous pousse à écouter et à accueillir inconditionnellement leurs besoins, leurs désirs, leurs craintes et leurs rêves. Il est aussi urgent de récupérer leur capacité de recherche, d'indignation devant les opportunités qui leur sont fermées car elles sont de fausses promesses. Il est urgent de stimuler leurs rêves pour favoriser l'action, la collaboration, la recherche de sociétés meilleures. Accepter « la tendresse de Dieu » [*l'abbraccio di Dio*] comme un don, apprendre à pleurer avec Lui, à rire avec Lui.

## 5. DANS LE BICENTENAIRE DE LA NAISSANCE DE DON BOSCO

### 5.1. *Un premier Centenaire*

Nous célébrons le Bicentenaire de la naissance de Don Bosco. Comme il est naturel, il y a eu **un premier Centenaire** dont je désire vous offrir un petit aperçu historique.<sup>15</sup>

Disons tout d'abord qu'en 1915, on commémorait non pas un mais deux Centenaires, tous les deux très « salésiens » : la naissance de Don Bosco et la définition de la date du 24 mai comme célébration en l'honneur de Marie Auxiliatrice. Celle-ci fut décidée par décret du pape Pie VII en vue de rendre grâce à la Mère de Dieu pour sa libération de captivité, établissant la fête de Marie Auxiliatrice précisément le 24 mai, date de son retour à Rome.

L'idée de célébrer solennellement le premier Centenaire de la naissance de Don Bosco germa longtemps auparavant. Le P. Paul Albera désirait accoler à la célébration un double caractère : qu'elle servît à étendre la dévotion à Marie Auxiliatrice et faire

<sup>15</sup> NOTE : Les informations que j'ai résumées au maximum m'ont été fournies par le P. Jesús Graciliano García qui a préparé pour le Bulletin Salésien d'Espagne onze petits articles, un par mois, concernant l'histoire du premier Centenaire.

connaître la figure et l'œuvre de Don Bosco, dans le but également d'accélérer sa Cause de Béatification.

En 1914, l'organisation des célébrations pour le premier Centenaire de la naissance de Don Bosco était déjà bien avancée. La presse en avait fait connaître au grand public les principales manifestations qui auraient eu lieu pour l'occasion, et les autorités qui seraient intervenues. Une sélection avait été faite également des plans de la construction du monument et de la nouvelle église. Le Saint-Siège avait approuvé le changement de date du Chapitre Général et la renonciation des membres du Chapitre Supérieur, un an avant l'échéance de leurs charges respectives. Le cardinal Gasparri, en qualité de Cardinal Protecteur de la Congrégation Salésienne, avait écrit une lettre au nom du Pape.

Les circonstances qui survinrent furent cependant tout à fait contraires. En 1914 et 1915, survint toute une série d'événements tragiques : un fort tremblement de terre qui frappa une partie de la Sicile, avec de graves dégâts matériels même s'il n'y eut heureusement pas de pertes de vies de SDB et FMA ; un incendie qui détruisit complètement la maison de Valdivia au Chili ; la mort de Pie X, très proche des Salésiens. Un nouveau tremblement de terre, au début de 1915, dévasta la région des Abruzzes, provoquant la mort de trois Filles de Marie Auxiliatrice tandis que deux Salésiens furent ensevelis sous les décombres.

Et survint ensuite l'événement le plus tragique, le plus douloureux et le plus durable : le déclenchement de la Première Guerre Mondiale qui divisa le monde en deux grandes parties belligérantes, laissant des millions de morts sur son passage. Neutre au début, l'Italie entra en guerre le 2 mai 1915, juste à la veille des célébrations du Centenaire de la fête de Marie Auxiliatrice.

Le conflit frappa gravement les œuvres salésiennes dans de nombreux pays. Près de deux mille jeunes Salésiens furent appelés sous les drapeaux, dans l'un ou l'autre camp des belligérants. La guerre empêcha ou rendit très difficiles le contact et la

communication avec les maisons salésiennes des FMA et des SDB. L'aide des Coopérateurs diminua également beaucoup. Le P. Albera fit de continuel rappels à la prière, insistant surtout sur la commémoration du 24 de chaque mois, dédié à Notre-Dame Auxiliatrice. Il était évident que dans une telle situation, les merveilleux programmes du Centenaire allaient être supprimés ou réduits ou encore laissés en attente pour des jours meilleurs. L'on décida de suspendre les festivités, de réduire les programmes et de leur donner un caractère plus religieux et plus intime, toujours avec l'espérance que la paix arriverait vite et que l'on pourrait vaincre les obstacles. Mais la paix tarda à venir plus que l'on avait espéré et beaucoup d'événements prévus ne purent plus jamais être célébrés.

Mais bien que le jour précédant la fête, le 23 mai, l'Italie eût déclaré la guerre à l'Autriche, comme déjà dit, rejoignant le groupe des alliés, **on célébra, le 24 mai, une solennelle messe pontificale dans un sanctuaire comble**, présidée par le Cardinal Archevêque de Turin.

**Des festivités se déroulèrent également à Valsalice et à Castelnuovo.** Pour clôturer le centenaire, le Recteur Majeur invita tous les amis de Don Bosco à un double pèlerinage : le premier, le 15 août, pour visiter la tombe de Don Bosco ; et le second, le 16, pour visiter le lieu des origines aux Becchi où Don Bosco était né, et à Castelnuovo où il avait été baptisé. À Valsalice, l'affluence fut si nombreuse que l'on dut dresser un autel sous le portique qui se trouve devant la tombe. Des milliers de personnes s'y entassèrent, occupant la cour de récréation et les espaces adjacents. Chants, prières et offrandes précédèrent la bénédiction eucharistique donnée par le P. Albera depuis la terrasse située devant la tombe de Don Bosco. Il offrit à tous les assistants un élégant souvenir avec l'image de Don Bosco et quelques-unes de ses maximes.

Le second jour, le 16 août, se sont acheminés autour de la maisonnette de Don Bosco aux Becchi de nombreux groupes de

jeunes et adultes, ecclésiastiques et laïcs, qui venaient de Turin et des localités alentour. À les attendre, il y avait le P. Albera et tout le Chapitre Supérieur. Le P. Albera célébra la messe et l'on procéda ensuite à la pose de la première pierre de la nouvelle église que l'on voulait bâtir à cet endroit en l'honneur de Notre-Dame Auxiliatrice, en souvenir du double Centenaire. À Castelnuovo, on découvrit une plaque commémorative et, après un repas populaire, on passa à l'acte de l'hommage officiel de la population : le P. Albera fut déclaré « citoyen d'honneur ».

**En Amérique**, l'on put célébrer les deux Centenaires, celui de la fête de Notre-Dame Auxiliatrice et celui de la naissance de Don Bosco. Dans tous les pays américains où était implantée l'œuvre salésienne, se sont déroulées de grandes manifestations en l'honneur de Don Bosco et de Notre-Dame Auxiliatrice. En différents endroits, on donna le nom de Don Bosco aux rues ; des centres et des églises furent érigés en perpétuel souvenir de l'événement. L'Argentine et le Brésil surtout furent les pays qui se distinguèrent en cette circonstance.

## ***5.2. La célébration actuelle du Bicentenaire***

Voilà donc l'histoire de la célébration du premier Centenaire. Actuellement, de nombreux événements, en grande partie très simples, se déroulent dans le monde entier pour le Bicentenaire. Je veux souligner, comme je l'ai déjà fait aux Becchi, le 16 août dernier, au début du Bicentenaire, le sens de celui-ci.

Nous, aujourd'hui, disais-je justement à cette occasion, tandis que nous célébrons le Bicentenaire de ce fait historique, nous rendons grâce à Dieu pour ce qu'Il a fait en intervenant dans l'histoire, dans cette histoire concrète, ici, sur la colline des Becchi. Je dis souvent, dans cet écrit, d'une manière ou d'une autre, que le charisme salésien est le cadeau que Dieu, à travers Don Bosco, a fait à l'Église et au monde. Il s'est formé dans le temps, depuis l'époque où Jean se tenait assis sur les genoux de Maman Marguerite, puis à travers l'amitié de bons éducateurs et

particulièrement ensuite dans sa vie quotidienne au milieu des jeunes.

Le Bicentenaire de la naissance de saint Jean Bosco est une année jubilaire, une « Année de Grâce » que nous voulons vivre dans la Famille Salésienne avec une profonde gratitude envers le Seigneur, avec humilité mais avec joie, puisque le Seigneur lui-même est Celui qui a béni ce mouvement apostolique fascinant, fondé par Don Bosco, sous la conduite de Notre-Dame Auxiliatrice. C'est une année jubilaire pour les trente Groupes qui forment déjà cette grande Famille et pour de nombreux autres qui, s'inspirant de Don Bosco, de son charisme, de sa mission et de sa spiritualité, espèrent être reconnus comme membres de cette Famille.

C'est une année jubilaire pour l'ensemble du Mouvement Salésien qui, d'une manière ou d'une autre, fait référence à Don Bosco dans ses initiatives, ses activités, ses propositions, et chemine en partageant la spiritualité et les efforts en faveur des jeunes, spécialement les plus désavantagés.

Ce Bicentenaire veut être pour tous et pour l'ensemble du monde salésien une précieuse occasion qui nous est offerte pour regarder le passé avec reconnaissance, le présent avec espérance, et pour rêver l'avenir de la mission évangélisatrice de notre Famille Salésienne avec une force et une nouveauté évangéliques, avec courage et un regard prophétique, en nous laissant guider par l'Esprit qui nous rapprochera toujours de la nouveauté de Dieu. Le Bicentenaire est déjà une opportunité pour un vrai renouveau spirituel et pastoral de notre Famille, une occasion pour rendre plus vivant le charisme et rendre plus actuel Don Bosco, ainsi qu'il l'a toujours été pour les jeunes, dans notre cheminement vers les *périphéries physiques et humaines* de la société et des jeunes. L'année du Bicentenaire et le chemin ultérieur que nous aurons à parcourir devront être pour nous un temps où apporter avec une grande humilité ce qui fait partie de notre essence charismatique.

Ce Bicentenaire doit évoquer aussi – et il le fait en ce moment – le souvenir de tant de femmes et d'hommes qui ont participé

avec une grande passion à ce projet, allant même jusqu'à donner héroïquement leur vie pour cet idéal, dans des conditions également difficiles et extrêmes, typiques de certains pays du monde. Et c'est pour cela que ces personnes sont une gloire, un inestimable trésor dont Dieu seul connaît la vraie valeur.

Forts de cette conviction, nous nous sentons plus incités non seulement à admirer Don Bosco, non seulement à percevoir l'actualité de cette très grande figure, mais aussi à sentir très fortement **l'inéluctable engagement à l'imiter**. Il est celui qui, depuis les collines des Becchi, est arrivé jusqu'à la périphérie du Valdocco, ainsi qu'à la périphérie rurale de Mornèse, pour impliquer d'autres personnes avec lui dans son désir de rechercher le bien des jeunes et leur *bonheur en ce monde et dans l'éternité*.

## **6. MAMAN MARGUERITE, MÈRE ET ÉDUCATRICE DE DON BOSCO**

Je ne voudrais pas terminer le commentaire de cette Étrenne de l'Année Bicentenaire de la naissance de Don Bosco, dont le point central réside dans sa pratique éducative et pastorale, sans faire référence à celle qui fut sa mère et son éducatrice. Et ce, parce qu'ignorer ou taire sa mère, Maman Marguerite, c'est ignorer que beaucoup de dons naturels que nous reconnaissons en Don Bosco ont leur origine, toujours en Dieu certainement, mais avec la médiation humaine qu'a été sa famille et, d'une manière particulière, sa mère. D'où la raison de cette simple réflexion.<sup>16</sup>

En mai 1887, Don Bosco est allé à Rome pour la dernière fois, à l'occasion de la consécration de l'église du Sacré-Cœur, monument pérenne de son amour envers le Pape. Il était désormais parvenu au terme d'une longue vie bien remplie et que la construction de ce temple avait contribué à abrégé. Le dimanche 8 mai, une réception

<sup>16</sup> NOTE : J'ai demandé au P. Pier Luigi Cameroni, Postulateur SDB pour les Causes des Saints, de m'éclairer dans cette brève réflexion. Je le remercie vivement de l'avoir fait.

fut donnée en son honneur avec la participation de personnalités ecclésiastiques et civiles, italiennes et étrangères. À la fin de la réception, des invités prirent la parole en différentes langues. Quelqu'un eut alors la curiosité de savoir quelle langue plaisait le plus à Don Bosco. Et lui, souriant, répondit : « La langue qui me plaît le plus est celle que m'a enseignée ma mère, car elle ne m'a pas occasionné trop de difficultés pour exprimer mes idées et puis, je ne l'oublie pas aussi facilement que les autres langues ! »<sup>17</sup>

Don Bosco a reconnu les grandes valeurs qu'il avait puisées dans sa famille : la sagesse paysanne, la ruse de bon aloi, le sens du travail, l'essentialité des choses, l'esprit industriel en se donnant de la peine, l'optimisme à toute épreuve, la résistance dans les moments d'infortune, la capacité de se reprendre après les coups durs, la joie continuelle en toutes circonstances, l'esprit de solidarité, une foi vivante, la vérité et l'intensité des liens affectifs, le goût pour l'accueil et l'hospitalité. Voilà tous les biens qu'il avait trouvés chez lui et qui l'avaient construit tel qu'il était. Il a été tellement marqué par cette expérience que, lorsqu'il a pensé à une institution éducative pour ses jeunes, il n'a pas voulu d'autres appellations que celle de « maison » ; et il en a projeté l'esprit qui devait la marquer par la définition « esprit de famille ». Et pour donner la bonne empreinte à la chose, il avait demandé à Maman Marguerite, désormais âgée et fatiguée, de quitter la tranquillité de sa maisonnette sur la colline pour descendre en ville et s'occuper des garçons recueillis dans la rue, qui lui occasionneront pas mal de soucis et de peines. Mais elle alla aider Don Bosco et servir de maman à ceux qui n'avaient plus de famille ni de liens affectifs.

Ce fut vraiment la présence de Maman Marguerite au Valdocco, durant la dernière décennie de sa vie, qui a influencé profondément cet « esprit de famille » que nous considérons tous comme le cœur du charisme salésien. Cette décennie, en effet, n'a pas été n'importe quelle décennie, mais la première, celle où furent posées

<sup>17</sup> MB XVIII, p. 324-325.

les bases de ce climat qui passera dans l'histoire comme le climat du Valdocco. Don Bosco avait invité sa mère, poussé par des nécessités pratiques. En réalité, dans les plans de Dieu, cette présence était destinée à dépasser les limites d'une nécessité contingente pour s'inscrire dans le cadre d'une collaboration providentielle à un charisme naissant. Maman Marguerite fut consciente de sa « nouvelle vocation ». Elle l'accepta avec humilité et lucidité. C'est ainsi que s'explique son courage manifesté dans les circonstances les plus dures. Il suffit de penser à l'épidémie de choléra. Il suffit de penser aux gestes et aux paroles qui ont quelque chose prophétique, comme le fait d'utiliser les nappes de l'autel pour faire des bandages pour les malades. Surtout il y a l'exemple du fameux « mot du soir », une note originale de la tradition salésienne. C'était un point auquel Don Bosco attachait beaucoup d'importance et qui fut vraiment lancé par sa mère avec un petit sermon adressé au premier jeune hébergé.<sup>18</sup> Don Bosco allait continuer par la suite cet usage, non pas à l'église à la manière d'une prédication mais dans la cour ou dans les couloirs, sous les préaux, d'une manière paternelle et familière. La stature intérieure de cette maman est telle que son fils, même devenu un éducateur chevronné, aura toujours à apprendre d'elle. Pour résumer tout ce qui a été dit, le meilleur jugement est celui de don Lemoyne : « On pouvait dire que l'Oratoire était personnifié en elle ».<sup>19</sup>

Ce rapport entre mère et fils mûrit au point que Maman Marguerite en arrivera à partager la mission éducative de son fils : « Mon cher fils, tu peux imaginer combien cela me coûte d'abandonner cette maison, ton frère et nos autres êtres chers ; mais si tu penses que cela puisse plaire au Seigneur, je suis prête à te suivre ». Elle laisse donc sa chère petite maison des Becchi et suit son fils parmi les jeunes pauvres abandonnés de Turin. Ici,

<sup>18</sup> Don Bosco raconte cet épisode dans les *Memorie dell'Oratorio*, p.181-182 (Pour l'édition française, cf. *Souvenirs autobiographiques*, traduction du P. André BARUCQ, Médias-paul 1995, pp. 170-171).

<sup>19</sup> *MB III*, p. 376.

pendant dix ans (les dix dernières années de sa vie), Marguerite se dévoue sans compter à la mission de Don Bosco et au début de son œuvre en exerçant une double maternité : maternité spirituelle envers son fils prêtre et maternité éducative envers les garçons du premier Oratoire, contribuant à éduquer des enfants saints comme Dominique Savio et Michel Rua. Illettrée mais pleine de cette sagesse qui vient d'en haut, Maman Marguerite est le secours de tant de pauvres enfants de la rue, fils de personne. En définitive, la grâce de Dieu et l'exercice des vertus ont fait de Marguerite Occhiena une mère héroïque, une éducatrice sage et une bonne conseillère du charisme salésien naissant. Maman Marguerite est une personne simple, et pourtant elle brille parmi le nombre extraordinaire de mamans saintes qui vivent en présence de Dieu et en Dieu, une union à Dieu faite d'invocations silencieuses presque continues. La « chose la plus simple » que Maman Marguerite continue à répéter par l'exemple de sa vie est celle-ci : la sainteté est à portée de main ; elle est pour tous ; et elle se réalise dans l'obéissance fidèle à la vocation spécifique à laquelle le Seigneur appelle chacun/e de nous.

## **7. AVEC MARIE, LA PLUS INSIGNE COLLABORATRICE DE L'ESPRIT SAINT**

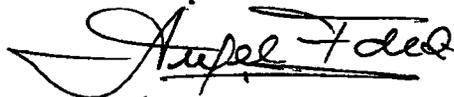
Je termine en prenant attentivement en considération ces mots du Pape Jean-Paul II – aujourd'hui Saint – dans sa conclusion de la lettre que j'ai citée, « *Iuvenum Patris* », où il nous demande d'avoir toujours devant nous la Très Sainte Vierge Marie comme la plus haute collaboratrice de l'Esprit Saint. Se référant au texte des noces de Cana, le pape nous invitait à regarder Marie et à l'écouter quand elle dit : « Tout ce qu'il vous dira, faites-le » (*Jn 2,5*).

Dans un beau paragraphe final le pape dit, en s'adressant aux SDB de l'époque, mais cela vaut tout à fait pour l'ensemble de notre Famille Salésienne d'aujourd'hui : « Je vous confie à Marie

et, avec vous, tout le monde des jeunes, afin qu'attirés, animés et guidés par Elle, ils puissent atteindre, grâce à votre travail éducatif, la stature d'hommes nouveaux pour un monde nouveau : le monde du Christ, Maître et Seigneur ».<sup>20</sup>

La force de ce désir et de ces paroles que nous adresse le Pape d'alors est telle que je ne pense pas que l'on puisse ajouter autre chose que « Amen ! », « Ainsi soit-il ! », en comptant sur la grâce qui nous vient du Seigneur, sur l'intercession de l'Auxiliatrice et sur le cœur du Bon Pasteur de tous les membres de la Famille Salésienne.

Que le Seigneur daigne nous bénir.

A handwritten signature in black ink, reading "Ángel Fernández Artime". The signature is written in a cursive, flowing style with a large initial 'A' and a long horizontal stroke at the end.

Père Ángel FERNÁNDEZ ARTIME, sdb  
*Recteur Majeur*

<sup>20</sup> JEAN PAUL II, *Iuvenum patris*, n. 20.

## 2. ORIENTATIONS ET DIRECTIVES

---

### 2.1. CONVOCATION DES CHAPITRES PROVINCIAUX

*Lettre du Vicaire du Recteur Majeur adressée aux Provinciaux et à leurs Conseils, en leurs sièges respectifs, pour la convocation des Chapitres Provinciaux dans l'année 2015-2016, selon l'échéance triennale requise par les Constitutions à l'article 172.*

Rome, 12 décembre 2014  
Prot. n. 14/0393

Bien chers Provinciaux,

Selon l'échéance triennale demandée par les Constitutions à l'article 172, les Provinces et les Vice-provinces sont invitées à convoquer le Chapitre Provincial en 2015-2016. Les Constitutions, aux articles 170-174, et les Règlements, aux articles 161-169, donnent les indications nécessaires pour réaliser une fructueuse expérience de communion, de discernement et de convergence opérationnelle dans la Communauté Provinciale.

Les communautés locales sont également impliquées dans le processus capitulaire sur la base des orientations qui seront proposées par le Provincial et par le Régulateur du Chapitre Provincial. L'opportunité de participer aux derniers Chapitres Provinciaux a été donnée à quelques membres de la Famille Salésienne et à quelques laïcs impliqués dans la responsabilité de nos œuvres : il semble que ce soit une pratique acquise méritant d'être continuée.

Le Recteur Majeur, avec le Conseil Général, signale **deux tâches** à accomplir par tous les Chapitres Provinciaux, la première étant une tâche ordinaire tandis que la seconde est une tâche spécifique : « *Application du CG 27* » et « *Reconfiguration des présences salésiennes de la Province* ». Ce sont les titres des deux documents à envoyer pour approbation.

## **1. « Application du CG 27 »**

Pour la première tâche, je vous rappelle que, selon les Constitutions, à la fin du Chapitre Général, les Chapitres Provinciaux doivent en établir les modalités d'application (cf. C 171). La Province continuera le cheminement entrepris lors du Chapitre Provincial préparant au CG 27, en vérifiant et en développant la pratique déjà lancée. Il s'agit de reprendre la contribution du Chapitre Provincial au CG 27 et de la revoir à la lumière du CG 27 lui-même.

## **2. « Reconfiguration des présences salésiennes de la Province »**

Pour la seconde tâche, la Province est appelée à projeter ses présences. Il s'agit d'indiquer les critères et les orientations concernant les communautés et les œuvres : leur consolidation et leur signification aujourd'hui, leur réajustement et leur fermeture, les perspectives de développement et l'ouverture de nouvelles œuvres. Ce faisant, il faut assurer la consistance quantitative et qualitative des communautés, la disponibilité des confrères, l'équilibre entre les différents types de présence dans la Province, l'équilibre entre répartition et qualification des confrères, les différentes modalités de gestion des œuvres, la coresponsabilité des laïcs, l'implication et la coresponsabilité de la Famille Salésienne du territoire, le souci des vocations à la vie consacrée salésienne, le financement...

Il s'agit d'une action de gouvernement qui relève du Chapitre Provincial ; les Règlements disent en effet : « Il revient au Chapitre Provincial (...) de suggérer des pistes et des critères concernant la programmation et la réorganisation des œuvres de la Province » (R 167). C'est un engagement qui doit être assumé par toutes les Provinces ; en cas de reconfiguration des Provinces, cet engagement devient urgent et doit être réalisé avant la reconfiguration. Avec l'approbation et les indications du Recteur Majeur et du Conseil Général, la Province poursuivra son

itinéraire d'actualisation, en fixant des temps précis de mise en pratique.

À cet égard, en plus des Chapitres Généraux CG24, CG25, CG26, le CG27 donne certaines indications opérationnelles particulières :

- « Assurer la consistance qualitative et quantitative des communautés en envisageant un nouveau découpage, sage et courageux, de nos présences. » (CG27 69.6)
- « Promouvoir dans les Provinces une profonde évaluation sur la signifiante et la présence parmi les plus pauvres dans nos œuvres, selon les critères donnés par les Chapitres Généraux et par les Recteurs Majeurs, en vue d'une "conversion pastorale structurelle" et d'une plus grande finalisation vers les nouvelles pauvretés. » (CG27 73.1)
- « Favoriser la création de communautés internationales, même au prix de la redistribution globale des confrères et la promotion des projets missionnaires de la Congrégation.» (CG27, 75.5)
- « Créer des synergies avec les autres groupes de la Famille Salésienne qui travaillent pour et avec les jeunes et qui promeuvent leurs droits. » (CG27 71.2)

### 3. Modalités pratiques de réalisation

Les Chapitres Provinciaux se célèbrent à partir de **septembre 2015**. Les deux documents capitulaires signalés ci-dessus et les changements éventuels du Directoire Provincial doivent être approuvés par le Recteur Majeur et le Conseil Général. Ils doivent être envoyés uniquement sous forme numérique au Secrétariat Général avec une lettre de présentation du Provincial, **avant le 15 mai 2016**.

Je précise que le *projet organique provincial* est élaboré par le Provincial avec son Conseil ; sa durée normale est de six ans,

d'un Chapitre Général au Chapitre Général suivant, de manière qu'il puisse assumer les exigences du CG même. Le Chapitre Provincial peut fournir au Provincial et à son Conseil des critères, des orientations et des priorités pour l'intégration ou l'élaboration du projet organique provincial qui durera donc de 2015 à 2021. Le projet organique provincial n'a pas besoin d'être approuvé par le Recteur Majeur et le Conseil Général ; il doit être envoyé au Conseiller Régional pour information et remarques éventuelles.

De même, le *projet éducatif et pastoral provincial et le projet provincial pour l'information* relèvent de la compétence du Provincial avec son Conseil et n'ont pas besoin de l'approbation du Recteur Majeur et du Conseil Général. Ils peuvent être étudiés en Chapitre Provincial et être envoyés respectivement au Conseiller pour la Pastorale des Jeunes et au Conseiller pour la Formation, pour information et remarques éventuelles.

Pour favoriser une véritable expérience de discernement, d'échange d'idées et de partage, la préoccupation première ne doit pas être la rédaction d'un document. Les documents doivent être soignés et bien faits mais l'on doit éviter en même temps les longueurs et les répétitions.

Vous remerciant de votre attention, je vous salue bien cordialement.

En Don Bosco

Père Francesco Cereda  
*Vicaire du Recteur Majeur*

## 4. ACTIVITÉS DU CONSEIL GÉNÉRAL

---

### 4.1 Chronique du Recteur Majeur

#### - *Juillet 2014*

Au lendemain de la dernière séance de la session plénière d'été du Conseil Général, le 12 juillet 2014, le Recteur Majeur se rend à la Faculté « Auxilium » pour présider l'Eucharistie avec la communauté.

Le 13, il reçoit Mgr Ponon Paul Kubi, csc, Évêque du diocèse de Mymensingh (Bangladesh) et, le 16, le Cardinal Raphaël Farina, sdb, avant de se rendre à la communauté « Madre Canta » des Filles de Marie Auxiliatrice pour y présider l'Eucharistie.

Du 20 juillet au 4 août, séjour en famille à Luanco (Espagne), sa ville natale, pour un temps de repos auprès de ses parents.

#### - *Août 2014*

À son retour à Rome, le Recteur Majeur se rend à Mornèse, le 5 août, pour présider la célébration de la profession religieuse d'un groupe de FMA. Le soir, il se rend au Valdocco pour passer deux journées avec les participants du « Campobosco » de la Conférence Ibérique (Espagne et Portugal) : jeunes, confrères et consœurs.

Le 15 août, il se rend à Turin pour *l'ouverture du Bicentenaire*

*de la naissance Don Bosco*. Le même jour dans l'après-midi, il préside l'Eucharistie devant l'église de la Madonna del Castello [Vierge du Château] à Castelnuovo. Le 16, il préside la concélébration solennelle dans la basilique de Don Bosco, au Colle Don Bosco, pour l'ouverture officielle des célébrations du Bicentenaire. Après la messe, il reçoit la citoyenneté d'honneur des mains du Maire de Castelnuovo, en présence de plus d'une douzaine de Maires du Montferrat Piémontais.

De retour à Rome, il continue les rendez-vous avant de se rendre en Sicile, les 30 et 31 août, pour présider l'ouverture du Bicentenaire dans la Province Sicilienne au cours d'une fête avec les jeunes au « Palacatania » à Catane. Est présente également la Mère Générale, Sœur Yvonne Reungoat. Le 31, le Père rend visite au Scolasticat de Théologie de Messine pour connaître cette maison de formation ; il visite également les confrères malades qui se trouvent près du Scolasticat.

#### - *Septembre 2014*

La première semaine de sep-

tembre, le Recteur Majeur est occupé à son travail habituel et à des rendez-vous, parmi lesquels celui de Mgr Cantillas Precioso, sdb, Évêque de Maasin-Leyte (Philippines).

Le 8, il préside les premières professions des novices à Genzano di Roma. Le lendemain, il accueille les nouveaux missionnaires qui se préparent à recevoir le crucifix lors de la prochaine expédition missionnaire ; il rencontre ensuite le nouveau responsable de la Procure Missionnaire de Turin, M. Giampietro Pettenon, sdb, provenant de la Province INE (Italie du Nord Est).

Le 10, le Père arrive en *Tunisie*, accompagné de son secrétaire, du Provincial et de l'Économe Provincial de la Sicile : visite de l'oratoire et de l'école de la Manouba (près de Tunis) ainsi que de l'école des Filles de Marie Auxiliatrice à Menzel-Bourguiba (nord de la Tunisie). Il rencontre les jeunes de l'oratoire et de l'école ainsi que leurs enseignants et leurs différents animateurs. Après un entretien avec l'Archevêque de Tunis, Mgr Hilaire Antoniazzi, il visite l'école des Marianistes au centre de Tunis.

Le 15, le Recteur Majeur arrive à Cracovie pour *une visite d'une semaine en Pologne*, aux quatre

Provinces, en compagnie du Conseiller Régional d'Europe-Centre Nord, le P. Tadeusz Rozmus. Rencontre à Cracovie avec les jeunes et les animateurs du Volontariat International dont est chargée la *Province PLS*, puis avec les confrères du Scolasticat de Théologie, avant de donner une interview au Bulletin Salésien local et au journal régional « Dziennik Polski » [“Journal de Pologne”]. Puis vient une rencontre avec les membres de la Famille Salésienne, en présence du Supérieur Général des Michaëlités, de la Supérieure Générale des Sœurs de Saint-Michel, de la Directrice de la communauté FMA de Cracovie (représentant la Provinciale déjà en Italie pour le CG23 des FMA), du Président des Anciens Élèves, de la Responsable Régionale des VDB, du Coordinateur du Conseil Provincial des Salésiens Coopérateurs et des Confrères de la Maison Provinciale.

La journée du 16 septembre commence avec une rencontre du Conseil Provincial PLS. Puis le Recteur Majeur part pour Oświęcim où il rencontre des élèves et des enseignants des écoles salésiennes, d'autres écoles de la ville et d'autres écoles salésiennes de la Province. Le Maire de la

ville est présent. Le P. Dariusz Bartocha, Provincial, préside la messe au sanctuaire en présence de la communauté éducative ainsi que des membres du MSJ de différentes maisons ; le Père Ángel donne l'homélie. Après déjeuner, le RM rencontre les confrères venus en grand nombre pour le saluer ; il fait ensuite une visite au Musée Mémorial d'Auschwitz-Birkenau. Le soir, il arrive à Wrocław pour débiter la visite à la *Province PLO*.

Le matin du 17, il rencontre les confrères venus de différentes maisons de la Province au siège provincial et, l'après-midi, il réunit le Conseil Provincial. Le soir, il concélébre la messe présidée par le P. Alfred Leja, Provincial, et donne l'homélie.

Durant la matinée du 18, le RM fait d'abord une visite au Sanctuaire de Częstochowa avant de rencontrer les novices et les confrères au Noviciat de Kopiec, partageant avec eux le déjeuner après lequel il part pour Varsovie pour la visite à la *Province PLE*, le jour de la fête de saint Stanislas Kostka, Patron de la Province. Il concélébre la messe présidée par le P. Andrzej Wujek, Provincial, et donne l'homélie en saluant particulièrement les confrères qui célèbrent différents jubilé. Après

la messe, il rencontre de nombreux confrères (en particulier tous les Directeurs et les Curés) et partage avec eux le repas du soir, après lequel il rencontre le Conseil Provincial.

Le 19, départ pour Łódź où le Père rencontre les jeunes et le personnel de l'école, et participe avec eux à un beau temps de prière. Il rencontre les confrères avant le déjeuner et rend visite ensuite à l'Archevêque, Mgr Marek Jędraszewski, Vice-président de la Conférence Épiscopale de Pologne. Il part ensuite pour Szczecin où il commence, le soir, la dernière étape de sa visite en Pologne. Après le repas du soir avec une vingtaine de confrères de la *Province PLN*, il salue brièvement les jeunes du MSJ rassemblés pour l'occasion et leur fait le mot du soir après la « soirée de la joie ».

La matinée du 20, après avoir participé à la prière des Laudes avec les jeunes du MSJ et avoir débattu avec eux sur le thème « Don Bosco parmi les pauvres », il préside l'Eucharistie. L'après-midi, il rencontre le Conseil Provincial avant le repas du soir qu'il partage avec les confrères de la Province. Suit encore une rencontre de prière avec les jeunes, avec la bénédiction d'un portrait de Don Bosco qui

sera porté en pèlerinage dans les différentes maisons de la Province PLN durant l'année du Bicentenaire.

Le 21, après la messe célébrée dans l'église paroissiale, présidée par le P. Marek Chmielewski, Provincial, avec homélie du Recteur Majeur, celui-ci part en voiture pour Berlin où il prendra l'avion de retour pour Rome.

Le 22, le P. Ángel préside la Messe d'Ouverture du CG 23 de l'Institut des FMA dans leur Maison Générale et participe à l'ouverture du Chapitre, en saluant officiellement l'Assemblée au nom de la Congrégation et de toute la Famille Salésienne. L'après-midi, il reçoit à La Pisana Mgr Joseph Arshad, Évêque de Faisalabad (Pakistan).

Les jours suivants, il reçoit différents confrères dont, le 26 au matin, un groupe de professeurs de salésianité du Centre Régional de Formation Permanente de Quito (Équateur) en cours-pèlerinage sur les lieux salésiens du Piémont et, dans l'après-midi, un groupe bien fourni de la Famille Salésienne de l'Équateur.

Le 27, le P. Ángel se rend à Turin pour participer, le 28, à la 145<sup>ème</sup> *Expédition Missionnaire*. L'après-midi, il y rencontre les Provinciaux de la Région Méditer-

ranée réunis au Valdocco, avant de retourner à Rome, le 29.

Le 30, après une visite aux confrères malades de l'infirmierie de l'UPS, le RM préside la messe d'installation du nouveau Supérieur de la Vice-province « Marie Siège de la Sagesse », le P. Eugène Riva.

### - Octobre 2014

Du 1er au 5 octobre, le Recteur Majeur visite les présences salésiennes d'*Albanie et Kosovo* appartenant à la Province Méridionale italienne IME. Arrivé à Tirana (Albanie), il salue brièvement la communauté éducative avant de rencontrer, l'après-midi, la Famille Salésienne et la CEP. Après l'Eucharistie, il partage le repas du soir avec les SDB et les FMA présents.

Le 2, après le « Bonjour » aux enfants de l'école, le Père Ángel part pour Gjilan où il rencontre les Salésiens, les enfants de l'école et les Autorités civiles. L'après-midi, il part pour Pristina (Kosovo) où il préside l'Eucharistie à la cathédrale et dîne ensuite avec les Salésiens et l'Évêque, Mgr Dodë Gjergji.

Le jour suivant, le RM participe à l'inauguration du nouveau gymnase. L'après-midi, il célèbre la messe avec les Confrères et les

Salésiens Coopérateurs, et part ensuite à Scutari. À son arrivée, il est accueilli par quelques jeunes animateurs et animatrices du MSJ, des Salésiens et des Filles de Marie Auxiliatrice.

Le samedi 4, après la prière des Laudes avec les jeunes du MSJ et la Famille Salésienne, il participe à la fête du MSJ d'Albanie et Kosovo, y adressant de brèves salutations. Avant le déjeuner, il préside l'Eucharistie et, l'après-midi, il rencontre les jeunes du MSJ puis, en soirée, la Famille Salésienne.

Le dimanche matin 5, il part pour Tale à l'œuvre des FMA où il préside la Messe de la communauté chrétienne locale avec les familles des enfants de la catéchèse. Pendant toute la visite de l'Albanie et Kosovo, le Recteur Majeur a été accompagné du Provincial et de l'Économe Provincial IME.

Entre le 6 et le 8 octobre, il va à Madrid pour signer les documents de la nouvelle Province « Saint-Jacques le Majeur » (SSM). Il rend visite aux confrères malades des maisons d'Arevalo et de León ainsi qu'à la Procure Missionnaire de Madrid.

Le 10, le Père Ángel part pour Cagliari (Sardaigne) présider les célébrations du Centenaire de l'œuvre (11 octobre). Il rencontre

les jeunes du lycée, célébrant l'Eucharistie avec eux et leurs parents ainsi qu'avec les membres de la Famille Salésienne de Sardaigne. Après le déjeuner partagé avec les Salésiens et les représentants de la Famille Salésienne, il se rend au siège du Conseil Communal où, au cours d'une session spéciale du Conseil, le Maire lui confère la citoyenneté honoraire en reconnaissance du travail accompli par les Salésiens durant leurs cent années de présence dans la ville. Plus tard, il célèbre les vêpres avec la Famille Salésienne et, après le dîner, participe à la Veillée de prière du MSJ de Sardaigne.

Le 12, après un temps de prière avec les jeunes du Mouvement Diocésain des Jeunes (représentants des différentes paroisses et communautés du diocèse), le RM dialogue avec eux et préside la célébration eucharistique, avant de rentrer à Rome.

Le 13, il commence la visite en *Ukraine* où il arrive avec le P. Tadeusz Rozmus, Conseiller Régional, et gagne la paroisse salésienne pour saluer les jeunes et les confrères.

Le 14, le Père participe à la liturgie solennelle en rite byzantin présidé par Mgr Josyf Milian, Évêque auxiliaire de Kiev, y tenant

l'homélie et, selon le rite oriental, il donne lui aussi la bénédiction finale à toutes les personnes présentes, d'abord avec les reliques de Don Bosco, ensuite avec l'eau bénite.

Après déjeuner avec les jeunes du foyer, la Famille Salésienne et d'autres collaborateurs, il rend visite aux maisons salésiennes de Lviv ; ensuite au Prénoviciat de Vynnyky, il rencontre, avec d'autres confrères de la communauté, Mgr Andrés Sapelak (95 ans), sdb, ancien Éparque pour les fidèles ukrainiens d'Argentine.

Le 15, après la liturgie à la maison des Filles de Marie Auxiliatrice, il se retrouve avec les Salésiens de la Province PLS présents en Ukraine, puis avec les confrères appartenant à la Circonscription UKR. Il préside la cérémonie d'installation du nouveau Supérieur, le P. Karol Maník, ancien Provincial de SLK, avant de présider, après le déjeuner, la réunion du Conseil Provincial.

Le 16, le P. Ángel rentre à la Maison Générale où, au milieu de différents rendez-vous, il rencontre les missionnaires présents à La Pisana pour leur cours de formation permanente. Dans l'après-midi du 17, il fait une visite à la communauté de l'œuvre de Borgo Don Bosco à Rome.

Le 22, en tant que Grand Chancelier, le Recteur Majeur préside l'Eucharistie et l'inauguration de l'Année Académique à la Faculté à Auxilium des Filles de Marie Auxiliatrice. Le 23, il fait la même chose à l'UPS.

Le 24, il préside l'Eucharistie du CG 23 des FMA, avec une prière spéciale à l'Esprit Saint, au jour de l'élection de la Mère Générale et de son Conseil. Il sera l'un des premiers à saluer Mère Yvonne Reungoat, réélue pour un nouveau Sexennat.

Entre le 25 et le 29, il se rend sur les lieux salésiens du Piémont, avec trois confrères coadjuteurs de plus de 80 ans, de la communauté de la Maison Générale, qui sont depuis longtemps au service de la Congrégation, ayant toujours travaillé d'une manière très rapprochée auprès de différents Recteurs Majeurs et leurs Conseils : MM. Renato Celato, Michele Rinero et Cesare Borlengo.

Et le 31, le P. Ángel part pour Luanco, sa ville natale, fêter le 55<sup>ème</sup> anniversaire de mariage de ses parents.

#### - *Novembre 2014*

Le 3 novembre, le Recteur Majeur rejoint Madrid d'où il s'envole le lendemain pour le

*Guatemala.* Les 5 et 6 novembre, il y rencontre des membres de la Famille Salésienne, les jeunes du MSJ et les jeunes Salésiens du Postnoviciat et du Scolasticat de Théologie ainsi que les confrères du CRESCO (Centre Régional de Formation des Salésiens Coadjuteurs) qui dépend des deux Régions Salésiennes d'Amérique. Le 6, il rencontre le Conseil Provincial CAM.

Le 7, départ pour la *Venezuela*. Arrivé à Caracas, le P. Ángel s'entretient avec le Cardinal Archevêque, Jorge Liberato Urosa Savino, et avec d'autres Évêques de la Région Apostolique. Le 8, il préside l'Eucharistie à Sarrià, un quartier de la capitale, première œuvre des Salésiens au Venezuela avec celle de Valencia. Après la messe, rencontre avec les Salésiens venus le saluer. Et l'après-midi, visite à Altamira, un autre quartier de Caracas, pour la rencontre d'environ 800 jeunes du MSJ. Le Père rend visite aux FMA de l'infirmerie voisine et aux SDB de notre propre infirmerie, avant un rassemblement avec la Famille Salésienne dans le Temple de Don Bosco.

Le 9, il se rend au Scolasticat de Théologie à Macaracuay, un autre quartier de la capitale, où il rencontre les confrères en

formation initiale et les jeunes membres des différentes branches de la Famille Salésienne. Il préside l'Eucharistie et partage le déjeuner avec eux. L'après-midi, il va visiter l'école agricole de Barinas où l'accueillent les jeunes, la communauté éducative et pastorale, des amis de l'œuvre et des membres de la Famille Salésienne. Après le dîner, il participe à une « noche llanera » (soirée typique des plaines vénézuéliennes) où il reçoit le salut du Maire de Barinas et une reconnaissance spéciale de la Ville pour le travail accompli par les Salésiens.

Le 10, après un dialogue avec les jeunes élèves et le personnel enseignant, le Recteur Majeur rencontre les Salésiens et partage l'Eucharistie avec tout le personnel de l'école, les jeunes, et ceux venus également d'autres maisons salésiennes. Après le déjeuner en plein air, avec un grand « asado » (grillade), il part pour Valencia. À son arrivée, les jeunes et le personnel de la Maison Don Bosco (pour jeunes en difficulté) l'accueillent avant le dîner et la rencontre avec les Salésiens de la zone.

Le 11, le Père se rend au collège Don Bosco, au centre de la ville de Valencia, qui lui réserve l'accueil solennel habituel. Un membre

du Conseil Municipal remet au Recteur Majeur une décoration spéciale, au nom du Maire, empêché pour des motifs imprévus. Suivent une rencontre avec la Famille Salésienne, l'Eucharistie, le déjeuner avec les Salésiens et le retour à Caracas. Là, le 12, il préside le Conseil Provincial, avant de saluer le personnel laïc qui travaille à la Maison Provinciale. L'après-midi, retour à Rome.

Le 14, le Père Ángel se trouve à l'UPS pour conférer le Doctorat « Honoris Causa » au P. Federico Lombardi, sj, Directeur de la Salle de Presse du Saint-Siège.

Le 15, il préside l'Eucharistie de clôture et partage le déjeuner final avec le Chapitre Général des Filles de Marie Auxiliatrice.

Le 18, il participe à une rencontre spéciale au Parlement italien, dans le contexte du Congrès International d'Histoire Salésienne qui se déroule au « Salesianum » du 19 au 23 novembre et auquel il assiste intégralement, présidant les célébrations eucharistiques et donnant la conférence de clôture.

Parmi les rendez-vous de cette période, on note celui de Mgr George Rajandran Kuttinadar, SDB, Évêque Éparque de Thuckalay des Syro-Malabars en Inde (le 22) ; et celui de M. Rodney López Clemente, Ambassadeur

de la République de Cuba près le Saint-Siège (le 24).

Le 25, le Recteur Majeur rencontre au noviciat des FMA de Castelgandolfo les Sœurs novices des deux noviciats européens qui se trouvent à Rome. Du 26 au 28 novembre, il participe à l'Assemblée Générale de l'Union des Supérieurs Généraux et, du 28 au 30 à la rencontre des Provinciaux Salésiens d'Europe, toujours au « Salesianum ».

Le 1<sup>er</sup> décembre commence la session plénière d'hiver du Conseil Général.

## **4.2 Chronique des Conseillers généraux**

### **Le vicaire du Recteur Majeur**

Le Vicaire du Recteur Majeur, le P. Francesco Cereda, est resté la plupart du temps à la Maison Générale au cours du premier semestre de sa nouvelle charge. Il a suivi l'administration ordinaire de la Congrégation et présidé trois réunions du Conseil Général, en l'absence du Recteur Majeur. Il a contribué à créer une plus grande

coordination entre le Secrétariat Général et le Bureau Juridique et suivi la préparation du Congrès Historique International du Bicentenaire de la naissance de Don Bosco et de la V<sup>ème</sup> Rencontre des Provinciaux d'Europe.

Le 16 août, le P. Cereda a participé à l'ouverture du Bicentenaire au Colle Don Bosco. Les 28 et 29, il se trouvait en Slovaquie pour participer, à Šaštín, à la célébration du 90<sup>ème</sup> anniversaire de la présence salésienne dans ce pays ; il y a également présidé une réunion du Conseil Provincial. Les 5 et 6 septembre, à la Spezia, le Père a présenté la proposition éducative et pastorale pour l'année 2014-2015, « Comme Don Bosco, avec les jeunes et pour les jeunes », aux communautés éducatives de la Province Émilie-Ligurie-Toscane des FMA, participant également à la célébration du Centenaire de la communauté FMA de la Spezia. Le 8 septembre, au Colle Don Bosco, il a présidé la célébration des premières professions des novices salésiens de Pinerolo et, le 14 septembre, celle des professions perpétuelles de SDB et de FMA à Milan. Le 22 septembre, il a participé à l'inauguration du Chapitre Général 23 des FMA. Le 29, il a pris part à l'audience particulière du Pape François avec

les membres de l'Alliance Biblique Universelle et les responsables de la LDC de Turin pour la présentation de la Bible en langue italienne : « *Parole du Seigneur – La Bible interconfessionnelle en langage courant* ». Le 30 septembre, il se trouve à l'installation du nouveau Supérieur de la Vice-province de l'UPS, le P. Eugenio Riva.

Le 12 octobre, à la communauté salésienne du Vatican, le P. Cereda rencontre les Cardinaux et Évêques salésiens participant au Synode Extraordinaire sur la famille. Le 13, il participe à l'ouverture du Bicentenaire dans la Province Méridionale (IME), au théâtre « San Carlo » de Naples. Le 20, rencontre avec le Cardinal Di Montezemolo et le Patriarche Latin de Jérusalem pour la conclusion des accords sur les propriétés salésiennes en Terre Sainte. Du 20 au 25, il effectue la *visite canonique à la communauté du Vatican*. Le 29, mémoire du bienheureux Michele Rua, il préside l'Eucharistie au Chapitre Général des FMA. Et du 27 octobre au 17 novembre, il effectue la *visite canonique à la communauté « Bienheureux Michel Rua » de la Maison Générale*.

Le 5 novembre, le Père a participé à l'audience générale avec une délégation du diocèse et de la ville de Turin pour l'annonce faite

par le Pape François de sa visite à Turin à l'occasion de l'Ostension du Saint Suaire et du Bicentenaire de la naissance Don Bosco. Le 7, il a pris part au Congrès de la Faculté des Lettres Chrétiennes et Classiques de l'UPS.

Du 18 au 23, il est présent au « Salesianum » pour le Congrès Historique International du Bicentenaire. Puis, du 25 au 28, il prend part à l'Assemblée semestrielle des Supérieurs Généraux et, du 28 au 30 novembre, à la V<sup>ème</sup> Rencontre des Provinciaux d'Europe.

### **Le Conseiller pour la Formation**

À la fin de la session plénière d'été du Conseil Général, le Conseiller pour la Formation, le P. Ivo Coelho, a visité, entre le 18 et le 22 juillet, quelques communautés de formation des Provinces INB et INP en Inde : le Noviciat de Pinguli, le Centre de formation spécifique pour les candidats au sacerdoce à Pune, et le Noviciat et Postnoviciat de Nashik.

Après avoir participé aux célébrations d'ouverture du Bicentenaire de la naissance Don Bosco à Castelnuovo et aux Becchi, le P. Ivo a pris part aux Commissions régionales de formation dans les

différentes Régions Salésiennes – dès le début septembre et les trois mois suivants – sur le thème de l'accompagnement personnel salésien, étant présent aussi à la programmation régionale de la Formation pour le Sexennat. Durant ces rencontres, une intervention sur la formation missionnaire par un membre du Secteur des Missions a également trouvé sa place.

Du 3 au 6 septembre, avec son collaborateur, le P. Salvador Murguía, et trois autres Conseillers Généraux (Filiberto González, Guillermo Basañes et Tim Ploch), le Père a participé à la rencontre de la Commission Régionale d'*Interamérique* à Tlazala au Mexique (Province de MEM) avant de faire une visite aux communautés de formation des Provinces MEM et MEG. Se rendant en Équateur, il a visité le Noviciat, le Prénoviciat, le Postnoviciat et le Centre Salésien pour la Formation Permanente à Quito. Au Mexique et en Équateur, des rencontres ont eu lieu avec les Provinciaux et leurs Conseils respectifs.

Du 26 au 28 septembre, le Conseiller a participé à la Commission de Formation de la Région *Amérique-Cône Sud* à Santiago-Lo Cañas (Chili) avant

une brève visite aux communautés du Postnoviciat et de Théologie au même endroit, avec un entretien avec le Provincial, le P. Alberto Lorenzelli.

Suivirent d'autres rencontres du Conseiller, en compagnie de son autre collaborateur, le P. Chrys Saldanha, avec les différentes Commissions Régionales de Formation : à Mumbai (Inde) du 6 au 9 octobre pour la Région *Asie Sud* ; à Nairobi (Kenya) du 13 au 18 octobre pour la Région *Afrique et Madagascar*. Ce fut aussi une occasion pour visiter toutes les maisons de formation de l'Afrique de l'Est (AFE) et d'Éthiopie (AET) et pour s'entretenir avec le Provincial d'AET, le P. Estifanos Gebremeskel et son Conseil. Ensuite, à Munich (Allemagne) du 15 au 17 octobre, le Conseiller a participé à la Commission de Formation de la Région *Europe Centrale et Nord*. Puis à Séoul (Corée du Sud) du 9 au 11 novembre, il a pris part à la Commission de la Région *Asie Est-Océanie*, ainsi qu'au Cours de formation des formateurs (13-16 novembre). Il faut ajouter une visite aux maisons de formation de la Province KOR et d'autres rencontres.

Le 29 octobre, le P. Ivo a participé au « *Curatorium* » de l'UPS, ainsi

qu'à une réunion autour du Recteur Majeur, de son Vicaire et de l'Économe Général avec le Vice-recteur de l'Université Pontificale Grégorienne sur la question de la collaboration dans les actions pour la protection des mineurs.

Du 19 au 23 novembre, participation au Congrès Historique International au « Salesianum » et, le 24, à la réunion du Groupe du Personnel UPS ; puis à la V<sup>ème</sup> Rencontre des Provinciaux d'Europe sur le « Projet Europe » qui a eu lieu à La Pisana du 28 au 30 novembre 2014.

### **Le Conseiller pour la Pastorale des Jeunes**

À la fin de la session du Conseil Général des mois de juin-juillet 2014, le Conseiller pour la Pastorale des Jeunes, le P. Fabio Attard, avait comme priorité de suivre les Régions pour le processus d'assimilation de la nouvelle édition de *Pastorale Salésienne des Jeunes. Cadre de référence*. De la première semaine de septembre jusqu'à la dernière semaine de novembre 2014 ont donc été organisées huit rencontres dans six Régions : Lomé (Togo), Nairobi (Kenya), Johannesburg (Afrique du Sud), Port-au-Prince (Haïti), Brasilia

(Brésil), Hyderabad (Inde) et Melbourne (Australie). À chaque rencontre ont participé le Délégué à la Pastorale des Jeunes et quelques membres de son équipe provinciale.

En plus de ces rencontres régionales, le Conseiller a participé également aux réunions suivantes:

Réunion des responsables des Centres de formation professionnelle de toutes les Provinces d'Afrique et des Caraïbes à Nairobi (Kenya) du 14 au 17 juillet 2014. La rencontre devait étudier comment renforcer les premiers pas du « BTAfrica ».

Rencontre sur la contribution de la Théologie Morale Fondamentale à la Pastorale des Jeunes, durant la session d'été du *Master en Pastorale des Jeunes* que la Circonscription ICC a organisée du 24 au 26 juillet à Genzano (Rome).

Une journée d'étude pour les coordinateurs locaux de Pastorale des Jeunes de la Province INE à Auronzo (Vénétie), le 28 juillet 2014.

Le « Campobosco » organisé par le CNSPJ (Centre National Salésien de Pastorale des Jeunes) de Madrid pour 500 jeunes sur les lieux salésiens, du 3 au 8 août 2014.

Une conférence aux responsables de la Pastorale des Jeunes dans les

IUS (Instituts Universitaires Salésiens) sur le thème "*L'éducation aux valeurs dans l'IUS*", au cours de la rencontre à São Paulo (Brésil) les 19 et 20 août 2014.

La Commission Logistique pour la Rencontre « MSJ Don Bosco 2015 », qui s'est réunie les jours suivants : 29 juillet, 29 septembre, 28 octobre, 5 décembre 2014.

Une rencontre de 15 personnes – SDB, FMA et Laïcs – qui forment la Commission pour le contenu de la Rencontre « MSJ Don Bosco 2015 », à Rome du 6 au 8 octobre 2014.

La table ronde qui s'est tenue à l'UPS (Rome) le 10 octobre 2014 pour commémorer le premier anniversaire de la disparition du P. Riccardo Tonelli.

### **Le Conseiller pour la Communication Sociale**

**Août 2014.** À la fin de la session plénière d'été du Conseil Général, le Conseiller pour la Communication Sociale, le P. Filiberto González, est présent à la Maison Générale pour étudier avec son équipe le projet du Recteur Majeur, faire la programmation générale du Secteur pour le Sexennat et la programmation particulière pour le semestre

à venir. Le 28, il part pour Guadalajara (Mexique) dans la Province MEG pour une visite en famille, pour participer à diverses rencontres dans les deux Provinces du Mexique et visiter quelques œuvres de la Province MEG.

**Septembre 2014.** Le premier jour du mois, le P. Filiberto rencontre à la Maison Provinciale de MEM à Mexico le Délégué pour la Communication Sociale de cette Province et son équipe, afin de présenter le Projet du Sexennat 2014-2020 du Recteur Majeur, signaler les priorités du CG 27, inviter à la mise à jour du Projet Provincial de la Communication Sociale (PPCS) et parler de la situation du Bulletin Salésien national ainsi que des manifestations du Bicentenaire de la naissance Don Bosco.

Du 2 au 6, le Conseiller participe à la rencontre des Délégués Provinciaux pour la Formation de la Région Interamérique, avec le Régional, le P. Tim Ploch, le Conseiller pour la Formation, le P. Ivo Coelho, et son collaborateur, le P. Salvador Murguía, et le Conseiller pour les Missions, le P. Guillermo Basaños. Au cours de cette rencontre, le P. Filiberto parle de l'importance de la forma-

tion des Salésiens à la Communication Sociale conçue comme un terrain culturel, social et pastoral que nous devons habiter en tant que consacrés pour l'éducation et l'évangélisation des jeunes.

Le 8, il accompagne le P. Ivo Coelho et le P. Salvador Murguía à la Maison Provinciale de MEG où il participe à la rencontre avec les formateurs et les étudiants du Scolasticat de Théologie de Tlaquepaque. Le 10, il préside l'Eucharistie et présente au même auditoire les priorités du CG 27, le projet du Recteur Majeur 2014-2020 et le programme de la Communication Sociale.

Le 12, il rencontre le Délégué pour la CS de MEG et son équipe pour leur exposer les mêmes thèmes de réflexion qu'à MEM.

Le 15, il visite la communauté chargée des églises confiées aux Salésiens dans la ville de Guadalajara. Le 18, il communique le message du Recteur Majeur au Provincial MEG et à son Conseil. Les 20 et 21, il transmet les salutations du Recteur Majeur à plus de mille jeunes du collège Chapalita de Guadalajara qui vivent, avec des Salésiens de la Province, le « Campobosco » à l'occasion du Bicentenaire de la naissance de Don Bosco.

Le 22, le Conseiller visite la communauté salésienne chargée des trois écoles de Guadalajara. Le 26, il quitte cette ville pour se rendre à Quito (Équateur) où il arrive, le 27, à la Maison Provinciale ; et du 28 septembre au 1<sup>er</sup> octobre, il préside la Rencontre des Délégués pour la Communication Sociale des *Régions Amérique-Cône Sud et Interamérique*, dans l'objectif d'établir les priorités du PPCS, les tâches du Délégué pour la CS indiquées par le CG 27 et par le Projet du Recteur Majeur 2014-2020, et connaître la nouvelle implantation du SSCS pour l'adapter et l'appliquer chacun dans sa Province.

**Octobre 2014.** Le 2 octobre, le P. Filiberto González rencontre le Provincial d'ECU à la Maison Provinciale de Quito, avant de repartir le soir pour Rome-Maison Générale.

Le 14, il part pour Nairobi au Kenya, pour arriver le 15 au matin à la Maison Provinciale de AFE où il rencontre les Délégués pour la Formation de la *Région Afrique et Madagascar* : il leur présente l'importance de la CS pour la formation intégrale des Salésiens. Du 16 au 20, il préside la rencontre des Délégués pour la CS de la Région Afrique et Madagascar,

avec le même programme que ci-dessus pour les régions d'Amérique. Il leur demande de rédiger une ébauche du Projet de CS de la Région à présenter à la CIVAM (Conférence interprovinciale d'Afrique et Madagascar) pour approbation. Le 16, avec tous les Délégués de CS, avec le P. Ivo Coelho et les Délégués pour la Formation de la Région, il visite la communauté formatrice internationale pour étudiants en Théologie d'Utume (Nairobi, Kenya). Quittant Nairobi le 20 octobre, il arrive à Rome dans la matinée du 21.

**Novembre 2014.** Du 11 au 13 novembre, le P. Filiberto González se trouve à Madrid où il participe, le 12, à la réunion du Conseil de Rédaction de la CCS, et rencontre le Directeur du Bulletin Salésien. Le 13, réunion avec les Délégués pour la CS des deux nouvelles Provinces d'Espagne : SMX, SSM. De retour à Rome, il participe, les 14 et 15, aux manifestations du 25<sup>ème</sup> anniversaire de la fondation de la Faculté des Sciences de la Communication à l'UPS, parmi lesquelles la cérémonie du Doctorat *Honoris Causa* conféré au P. Federico Lombardi, et préside l'Eucharistie de clôture le 15.

Le 18, le Père participe à la présentation du thème des Salésiens Missionnaires en Patagonie qui, à l'occasion du Bicentenaire de la naissance de Don Bosco, se déroule à Montecitorio, au Parlement Italien à Rome. Du 19 au 23, il prend part au Congrès International d'Histoire Salésienne au « Salesianum » et, du 28 au 30, à la Rencontre des Provinciaux d'Europe.

### **Le Conseiller pour les Missions**

À la fin de la session plénière d'été du Conseil Général, le Conseiller pour les Missions, le P. Guillermo Basaños, participe à Nairobi (Kenya), du 15 au 18 juillet, à la Rencontre interrégionale sur la Formation Professionnelle et sur les Bureaux de Développement.

Du 23 au 29 juillet, il prend un premier contact avec le continent asiatique en visitant au Bangladesh la présence salésienne fondée par son prédécesseur, le P. Francis Alencherry. Il en profite pour visiter deux autres présences salésiennes : Utrail et Lakhikul.

Le Père participe ensuite à Shillong (Inde) au Cours régional de Formation Missionnaire. Les 31 juillet et 1<sup>er</sup> août, il rencontre

plusieurs confrères, parcourt différentes œuvres de la Province de Kolkatta, et rencontre les Délégués Provinciaux pour l'Animation Missionnaire de la Région Asie Sud, réunis à la Maison Provinciale.

Le 2 août, le P. Guillermo atterrit à Guwahati (nord-est de l'Inde), salue les confrères au « Don Bosco Institute » et à la Maison Provinciale ING, ainsi que les « Missionaries Sisters of Mary Help of Christians » (les Sœurs Missionnaires de Marie Secours des Chrétiens) à leur Maison Générale. Le même soir, il arrive à la Maison Provinciale de INS à Shillong où il est accueilli par les confrères, particulièrement ceux du Cours Missionnaire.

Du 3 au 6 août, le Conseiller alterne présence au milieu des missionnaires avec différentes visites de nos œuvres de la Province INS, ainsi que quelques visites d'autres Groupes de la Famille Salésienne. Le 5, il préside les premières professions des Filles de Marie Auxiliatrice à Shillong.

Du 6 au 9 août, le P. Basaños a visité quelques présences de la province ING avec une particulière attention à l'Aspirantat missionnaire international de Sirajuli. Puis, jusqu'au 13, il a continué sa visite d'animation tout en prenant

connaissance de la Province IND de Dimapur.

De retour à Rome, il est reparti, 16 août, pour Quito (Équateur) pour la dernière partie du Cours régional de formation missionnaire. Outre certaines visites dans la capitale du pays, le P. Guillermo a pu visiter, du 21 au 25 août, quelques présences de la zone andine de la Province et du Vicariat Apostolique de Méndez où il a pu présider une Assemblée de confrères ainsi que l'envoi des Volontaires missionnaires. N'a pas manqué un petit moment de recueillement devant la tombe de la bienheureuse Marie Troncatti, FMA, à Macas.

Du 26 août au 1<sup>er</sup> septembre, le Conseiller a rendu visite à sa famille à Buenos Aires (Argentine) avant de se rendre au Mexique, du 2 au 5, pour participer à Tlazala (Province MEM) à la Rencontre régionale des Délégués Provinciaux pour la Formation, dans le cadre de la formation missionnaire.

De retour à la Maison Générale, à partir du 7 septembre, il a accompagné, à Rome et Turin, le Cours de préparation des nouveaux missionnaires, membres de la 145<sup>ème</sup> Expédition missionnaire. Le 28 septembre, dimanche de l'envoi, il a concélébré avec le Recteur Majeur à Turin Valdocco.

Le 30 septembre, après avoir rencontré les missionnaires du Cours de formation permanente à l'UPS durant leur retraite spirituelle près de Rome, il a visité pour la première fois, avec l'Économe Général, la Procure Missionnaire de Bonn en Allemagne (du 1<sup>er</sup> au 3 octobre).

Après la réunion de la Présidence de « Don Bosco Network » à La Pisana, le 6 octobre, le P. Guillermo a rendu visite à nos confrères de la Province CIN (du 8 au 15) avant de se rendre dans les deux Provinces des Philippines FIN et FIS pour un temps d'animation missionnaire. En particulier, à Manille et à Cebu, du 16 au 21 octobre, le Conseiller a pu rencontrer de nombreux confrères, spécialement des jeunes en formation initiale ainsi que de nombreux aspirants.

Revenu en Europe, entre le 24 et 25 octobre, le P. Guillermo a participé en Bulgarie aux célébrations du 20<sup>ème</sup> anniversaire de la présence salésienne dans ce pays, présence marquée par un service missionnaire de qualité auprès des populations *rom*.

Lundi 27 octobre, en rencontrant de nouveau les missionnaires du Cours de formation permanente à l'UPS, le Père a profité de l'occasion pour saluer la Conseillère pour les Missions des FMA,

nouvellement réélue, Sr Alaïde Deretti. Le 30 octobre, il repart vers le continent américain où, du 3 au 5 novembre, il a présidé la rencontre annuelle des Procureurs à New Rochelle (USA), après avoir visité pour la première fois l'église de son baptême (en 1965) à Washington. Après une courte visite à quelques présences salésiennes proches de la Province SUE, le P. Basañes est parti pour Los Angeles (SUO), Tijuana et Ciudad Juárez (MEG) : il a pu voir, du 6 au 12 novembre, les principales activités des Salésiens au milieu des immigrés de la frontière. Les deux Provinciaux de ces Provinces l'ont accompagné simultanément. Arrivé à Mexico, le Conseiller repart avec Mgr Héctor Guerrero, SDB, Évêque-Prélat de Mixès, pour une visite d'animation missionnaire à la Prélature, jusqu'au 16 novembre.

De retour à Rome, le P. Guilermo a pris part au Congrès d'Histoire Salésienne à la Pisana, du 19 au 22 novembre, puis à la Rencontre des Provinciaux d'Europe (du 28 au 30).

## L'Économiste Général

Immédiatement après la conclusion de la session plénière d'été du

Conseil Général, l'Économiste Général, M. Jean-Paul Muller, s'est rendu dans la Province de Manaus au Brésil (BMA) pour réfléchir avec le Provincial et l'Économiste Provincial à la situation actuelle de la Province, préoccupés par la situation de la Mission du Rio Negro.

Du 28 au 30 juillet, il a fait une intervention au Congrès sur « Économie Substantielle » à Stockholm (Suède).

Après quelques jours de retraite, M. Muller a été présent, les 15 et 16 août, à l'ouverture du Bicentenaire au Colle Don Bosco, avant de partir pour le Brésil, dans la Province de Belo Horizonte (BBH) où se déroulait la Visite Extraordinaire durant laquelle l'Économiste Général a examiné le fonctionnement de l'économat et la situation économique de la Province.

De retour à Rome, fin août, il a rencontré un groupe de Volontaires revenus de leur mission en Afrique et en Asie. Du 4 au 7 septembre, M. Jean-Paul Muller est intervenu au Cours de formation pour économistes, qui s'est déroulé à Peio Terme, dans la Province Lombardo-Émilienne (ILE). Il a ensuite participé à l'ouverture du CG 23 des FMA et à une Rencontre à Rome avec les représentants de la FAO [Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture].

Début novembre, Jean-Paul Muller a rencontré à Miami (USA) un groupe d'anciens élèves américains, avant de participer à la Rencontre des Procures Missionnaires à New Rochelle (New York). Pour la première fois, cette Rencontre s'est déroulée (avec la participation de laïcs employés comme responsables de secteurs dans nos Procures) pour planifier le Sexennat et renforcer la coordination entre les Procures.

De septembre à novembre, l'Économiste Général a travaillé avec différents groupes d'experts techniques ; il a préparé plusieurs documents en vue de la solidarité globale dans la Congrégation et des exigences requises par le Saint-Siège sur le compte-rendu administratif, en se référant au document de la Congrégation pour la Vie Consacrée, qui indique les lignes d'orientation pour la gestion des biens dans les Instituts de Vie Consacrée.

À Utrecht (Pays-Bas), sur invitation d'une Fondation, M. Muller a fait un rapport sur les conclusions du CG 27 concernant la possibilité de soutenir les travaux salésiens dans les pays en voie de développement. Immédiatement après, à Berlin, à la « Conférence sur les jeunes à risque dans les contextes salésiens d'Europe », il a fait

un rapport sur la perspective d'échanges dans la mise en œuvre de la pédagogie salésienne dans l'Europe d'aujourd'hui.

À Rome, après le Congrès Historique International, l'Économiste Général a pris part à la Rencontre des Provinciaux d'Europe sur le « Projet Europe ».

### ***Le Conseiller pour la Région Afrique et Madagascar***

Le 11 juillet, à la fin de la session plénière d'été du Conseil Général, le Conseiller Régional pour l'Afrique et Madagascar, le P. Américo Chaquisse, est parti pour *quelques visites d'animation et de prise de contact de la Région*.

Du 14 au 18 juillet, il a présidé à Nairobi (Kenya) la Rencontre régionale de BTA (« Bosco Tech Africa ») et de PDO (« Bureau de la Planification et du Développement ») qui rassemblait tous les Responsables provinciaux de la Région et les Directeurs des PDO de la Région d'Haïti et de la République Dominicaine. Ensuite, du 22 juillet au 2 août, le Conseiller s'est rendu dans la *Vice-province de Zambie (ZMB)* pour visiter les communautés de Mansa, Kazembe, Lufubu, le Prénoviciat de Chin-gola, Kabwe, Bauleni et Makeni

(Noviciat). La visite s'est conclue par une réunion avec le Conseil de la Vice-province.

Du 2 au 14 août, le P. Américo a fait une visite d'animation à la *Vice-province de l'Afrique Méridionale* (AFM), se rendant dans plusieurs communautés – dont celle du Prénoviciat à Ennerdale (Johannesburg) –, au Lesotho où il a participé à la réunion du Conseil de la Vice-province dans la communauté de Maputsoe-St Luke.

Du 14 au 21 août, le Régional a effectué une visite d'animation dans la *Vice-province de Madagascar* (MDG), se rendant à la communauté d'Ivato (« Notre Dame de Clairvaux »), au Noviciat d'Ambohidrimo et présidant, le 16 août, la messe d'installation du nouveau Supérieur de la Vice-province, le P. Charles Armand Randimbisoa, au siège de la Vice-province où s'est tenue, le même soir, la réunion du Conseil de cette Vice-province. Le P. Chaquise s'est ensuite rendu dans la communauté d'Ijely et dans celle de Betafo (Aspirantat).

Du 21 août au 1<sup>er</sup> septembre, le Régional a effectué une visite d'animation à la *Province d'Afrique de l'Est* (AFE). Il a visité le Prénoviciat de Nairobi (Bosco Boys) et le Scolasticat de Théologie d'Utume, avant de se rendre en

Tanzanie où il a visité le Scolasticat de Philosophie à Moshi, puis l'Aspirantat de Dodoma et le Noviciat de Morogoro...

Du 1<sup>er</sup> au 15 septembre, le Père a effectué une visite d'animation à la *Vice-province de Mozambique* (MOZ). Après deux jours en famille, il a visité plusieurs communautés et, le 13 septembre, il a présidé la messe d'installation du nouveau Supérieur de la Vice-province, le P. Marco Biaggio.

Du 15 au 29 septembre, visite d'animation à la *Province d'Afrique Centrale* (AFC). Passant par Kinshasa, le Conseiller Régional s'est rendu à Lukunga, Masina, Kingabwa et Gombe (différentes communautés et œuvres de Kinshasa). À Kingabwa, il a rencontré le Conseil de la Délégation d'AFC RDC-Ouest ainsi que les deux Délégués des Délégations ATE Congo Brazzaville et AFC RDC-Ouest. Il est revenu ensuite à Lubumbashi pour visiter le Scolasticat de Théologie, avant de se rendre au Noviciat et Postnoviciat de Kansebula, sans omettre un passage à la communauté de Tabacongo et à celle des FMA de Kwesu. De retour au Siège provincial, le Père a visité la communauté du Prénoviciat et la « Cité des Jeunes », ainsi que les présences de Rwash-Maison des

Jeunes et de Rwashi-Chem Chem. Après une réunion avec le Conseil Provincial, le Père a visité les communautés de Salama et Imara.

Du 30 septembre au 6 octobre, le P. Américo a effectué une visite d'animation à la *Vice-province des Grands Lacs* (AGL) où il a visité différentes communautés dont le Prénoviciat de Gatenga, le Postnoviciat de Kabgayi et le Noviciat de Butarel. La visite s'est poursuivie au Burundi pour plusieurs communautés également avant de revenir au Siège de la Vice-province, à Kigali, où il a participé à la réunion du Conseil de la Vice-province.

Après son retour à Rome, où il séjourne du 7 au 17 octobre, le Père repart pour l'Afrique et, du 18 octobre au 3 novembre, il effectue une visite d'animation à la *Vice-province d'Éthiopie-Érythrée* (AET). Du 21 au 24 octobre, il préside la rencontre de la CIVAM (Conférence Interprovinciale d'Afrique et Madagascar). Le 25, il commence les visites par la communauté du Noviciat, rencontrant l'équipe formatrice ; et le dimanche 26 octobre, il participe à la réunion du Conseil de la Vice-province, en présence du Conseiller Général pour la Formation. Le 27, visite de la communauté du Prénoviciat et de celle du « Bosco

Children ». Les 28 et 29 octobre sont réservés pour la visite à la communauté du Postnoviciat d'Adigrat et à celle de l'Aspirantat de Makallé. Suivent différentes visites et, le 1<sup>er</sup> novembre, le Père rencontre l'Évêque du diocèse de Zway.

Retour à Rome le 2 novembre. Puis, du 8 au 15, le P. Chaquisse se rend à la *Vice-province d'Afrique Tropicale Équatoriale* (ATE) pour lancer la consultation en vue de la nomination du nouveau Supérieur de cette Vice-province. Il effectue ensuite une visite (du 12 au 14 novembre) à la Délégation de l'ATE Congo-Brazzaville pour une réunion avec les confrères en vue de la consultation et tient également une réunion avec les confrères de la Délégation pour évaluer le chemin effectué par la Délégation dans le processus d'unification à venir des deux Délégations AFC RDC-Ouest et ATE Congo-Brazzaville qui devraient constituer à l'avenir une Vice-province.

Le 16 novembre, le Père rentre à Rome et, du 19 au 23, il participe au Congrès Historique International du Bicentenaire ainsi qu'à la Rencontre des Provinciaux d'Europe sur le « Projet Europe » qui s'est déroulé au « Salesianum », du 28 au 30 novembre.

## **Le Conseiller pour la Région Amérique-Cône Sud**

À la fin de la session d'été du Conseil Général, le Conseiller Régional, P. Natali Vitali Forti, a entrepris, le 12 juillet 2014, le voyage dans sa Région, consacrant les quatre premiers jours à l'approfondissement de la langue portugaise, à la Maison Provinciale de la Province BSP.

Il se rend ensuite au *Paraguay*, les 17 et 18 juillet, pour l'évaluation de la Visite Extraordinaire d'il y a trois ans (réunion de tous les Directeurs avec le Conseil Provincial). Le 21 juillet, il tient une réunion avec le Conseil Provincial de l'*Uruguay*, à Montevideo.

Dès le 23 juillet, il commence la *Visite Extraordinaire* de la Province de *Belo Horizonte* (Brésil) qu'il termine le 12 novembre. Il a rencontré 114 Salésiens, visité 23 communautés, 15 écoles et 3 écoles du soir pour jeunes, une faculté universitaire, 16 paroisses, 5 églises publiques, 14 œuvres sociales, 17 oratoires des jours fériés, 2 centres de préparation à l'université et 2 maisons de formation.

Le Père a également rencontré à deux reprises le Conseil Provincial, les Directeurs et presque tous les Salésiens lors de la fête de la Province ; il a rencontré aussi la

Commission de la Pastorale des Jeunes et la Consulte Provinciale de la Famille Salésienne. Il a tenu une réunion avec tous les Groupes de la Famille Salésienne existant dans la Province : 11 groupes de SSCC (Sœurs des Sacrés Cœurs), 3 groupes de EEAA (Anciens et Anciennes Élèves), 5 groupes de VDB (Volontaires de Don Bosco), 3 groupes d'ADS (Amis de Dominique Savio) et 7 groupes de l'ADMA (Association des Dévots de Marie Auxiliatrice).

Il a également participé aux activités suivantes :

- « Curatorium » du « Centre Régional du Salésien Coadjuteur » (4 et 5 août).
- Congrès de Pastorale des Institutions Salésiennes au niveau américain, à São Paulo (19 et 20 août).
- Conseil provincial de la Province de Porto Alegre au Brésil (21 août).
- Congrès National des Anciens Élèves du Brésil à Itajaí (du 22 au 24 août).
- Récollection des universitaires de l'UNISAL (université salésienne) les 30 et 31.
- Congrès National de l'ADMA du Brésil à Niterói (6 et 7 septembre).
- « Curatorium » du Scolasticat de Théologie de Buenos Aires avec les deux Provinces d'Argentine (30 septembre).

- Congrès National des Anciens Élèves d'Argentine à San Antonio di Arredondo, Córdoba (du 3 au 5 octobre).
- Réunion des deux Conseils Provinciaux d'Argentine à Córdoba (7 et 8 octobre).
- Réunion des onze Provinciaux de la Région Amérique-Cône Sud à Brasilia ainsi que des Délégués Provinciaux (du 22 au 25 octobre).
- Réunion des Salésiens Coadjuteurs du Brésil à Barbacena (du 30 octobre au 1<sup>er</sup> novembre).
- Réunion de l'équipe du Centre Salésien Régional de Formation Permanente de Quito (Équateur) en vue de programmer les activités du Centre pour l'année prochaine.

À la fin de la Visite Extraordinaire de la Province de Belo Horizonte, le Conseiller Régional a participé au « Curatorium » du Scolasticat de Théologie de Lapa (BSP) où se trouvent les étudiants des six Provinces du Brésil. Les Provinciaux du Brésil y ont également pris part, le 22 novembre.

Les 23 et 24, le P. Natale a participé au « Curatorium » du Noviciat de Curitiba (BPA) qui accueille 17 novices appartenant à cinq Provinces du Brésil sur les six. Ces novices ont été admis à la première profession.

Les 25 et 26, le Père a participé à la réunion des Provinciaux du Brésil et, les 26 et 27, avec les Provinciales FMA du Brésil également, au cours de la réunion du Réseau Salésien des Écoles du Brésil, à Brasilia.

Retour à Rome le 28 novembre.

### ***Le Conseiller pour la Région Interamérique***

À la fin de la session d'été du Conseil Général, au mois de juillet, le P. Timothy Ploch, Conseiller pour la Région Interamérique, a présidé la célébration d'installation de deux nouveaux Provinciaux : le P. Jorge Molina, de la Province du « Sacré-Cœur » (Équateur-ECU) et le P. Ted Montemayor, de la Province de « Saint André Apôtre » (San Francisco-SUO). Il a ensuite fait une visite de prise de contact à la Province « San Luis Beltran » de Medellín (Colombie-COM), du 24 au 31 juillet. Il a pris part au « Curatorium » des deux communautés de formation interprovinciales : le Noviciat de la Ceja et le Postnoviciat de Copacabana, avant de tenir une réunion avec le Conseil Provincial.

Les premiers jours d'août ont été consacrés au « Curatorium » du Scolasticat de Théologie de Bogotá,

en Colombie, et du CRESCO, au Guatemala, avant d'entreprendre une seconde « visite de contact » dans la Province du « Divin Sauveur » d'Amérique Centrale (CAM), du 6 au 14 août. Le Père a visité chacun des six pays qui composent la Province, participant à la fête de la Province à Guatemala City et rencontrant le Conseil Provincial ainsi que le Cardinal Oscar Rodriguez Maradiaga, SDB, de Tegucigalpa (Honduras). Il s'est ensuite envolé vers New Jersey, aux États-Unis d'Amérique, pour passer deux semaines dans sa famille.

Du 1<sup>er</sup> au 9 septembre, le Régional a continué ses visites de contact, cette fois-ci dans la Province « Notre Dame de Guadeloupe » dont le siège est à Mexico (MEM) où il a participé, entre autres, à la réunion des Délégués Provinciaux pour la Formation, à Tlazala. Du 10 au 18, il s'est rendu présent à la Province « Saint Jean Bosco » des Antilles (ANT) à Saint-Domingue, en particulier pour mener la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial ; de ce fait, il a rencontré les confrères réunis à La Vega et Saint-Domingue, en République Dominicaine. Après une réunion avec tous les confrères de Puerto Rico, le P. Tim s'est rendu à Santiago de

Cuba où il a retrouvé les confrères réunis pour leur retraite annuelle. Puis, du 19 au 26, il a fait une visite de contact à la Province « Sainte Rose de Lima » au Pérou (PER) où il a rencontré le Conseil Provincial et visité différentes communautés et œuvres. Le 27 septembre il a commencé sa visite de contact à la Province « Notre Dame de Copacabana » en Bolivie (BOL). Au cours de sa visite, il a rencontré le Conseil Provincial dans le but de revoir la mise en application des recommandations faites par le Recteur Majeur à la fin de la Visite Extraordinaire dans cette Province en 2012. Au cours de cette visite, il a participé au début de la réunion du groupe du Bureau pour le Développement (OPD).

Début octobre, toujours en Bolivie, le Régional a fait la connaissance des communautés et des présences salésiennes de la zone de Cochabamba (où, par ailleurs, il a été hospitalisé les 8 et 9 octobre pour une légère indisposition). Reprenant ses voyages le 13 octobre, le voilà à la Vice-province « Bienheureux Philippe Rinaldi » de Port-au-Prince à Haïti (HAI) où il n'a pu rencontrer que le Conseil Provincial en vue d'examiner la mise en application des recommandations du Recteur Majeur à la fin de la

Visite Extraordinaire de 2012. Le Père a tout de même réussi à se rendre au Noviciat de Port-au-Prince et à participer à la réunion des Délégués Provinciaux à la Pastorale des Jeunes. Du 19 au 26 octobre, il se retrouve à Mexico pour la Rencontre régionale annuelle des Provinciaux, à la fin de laquelle il s'est envolé vers les États-Unis Est, dans la Province « Saint Philippe Apôtre » dont le siège se trouve à New Rochelle (SUE), pour guider la consultation en vue de la nomination du prochain Provincial. Il a rencontré les confrères réunis au Canada (Surrey, Toronto, Montréal), à Stony Point, New York, Chicago, New Orléans et Tampa, en Floride.

Le 4 novembre, il s'est envolé des USA vers Quito, en Équateur, pour la réunion de l'« Équipe élargie » du Centre Salésien Régional de Formation Permanente (CSRFP), avec le Conseiller Régional d'Amérique-Cône Sud, le P. Natale Vitali. Du 6 au 15 novembre, le Père Tim Ploch a fait une visite de contact à la Province « Saint Pierre Claver » en Colombie-Bogotá (COB). La visite suivante a été celle de la Province « Saint André Apôtre » de San Francisco (SUO) où il a rencontré le Conseil Provincial afin d'examiner la mise en pratique des recommandations

du Recteur Majeur à la fin de la Visite Extraordinaire de 2013. Enfin, le Régional a fait une visite de contact à la Province « Saint Luc » du Venezuela (VEN), du 21 au 26 novembre, avant de retourner à Rome, le 27 novembre, pour la session d'hiver du Conseil Général.

### ***Le Conseiller pour la Région Asie Est et Océanie***

Après la session du Conseil Général d'été, le P. Václav Klement a effectué une courte visite d'animation aux dix Provinces et aux quatre Délégations de la Région (Cambodge, Indonésie, Mongolie et Papouasie Nouvelle Guinée-Îles Salomon). Durant quatre mois et demi, le Conseiller a renoué avec la Région après une « absence » durant le dernier Sexennat, en visitant la majeure partie des communautés locales, se réservant de visiter l'année prochaine les trois pays suivants : Pakistan (FIS), Fidji et Samoa (AUL).

Dans chaque Circonscription, le Régional a rencontré le Conseil Provincial et certaines Commissions (Pastorale des Jeunes et Formation) ainsi que tous les Délégués des principaux secteurs ensemble ; il a animé les maisons de formation

initiale, guidant également des recollections trimestrielles ou d'autres réunions pour transmettre le CG 27 aux confrères. En vue de l'étude de la Région Asie Est-Océanie au Conseil Général, il a effectué avec chaque Conseil Provincial une analyse SWOT [*Strengths* (forces), *Weaknesses* (faiblesses), *Opportunities* (opportunités), *Threats* (menaces) : il s'agit d'un outil de stratégie d'entreprise permettant de déterminer les options stratégiques envisageables]. Et ce, afin de comprendre la situation et les besoins actuels de chaque Province. Pour renforcer le sens de la Région, le P. Klement a commencé à donner un « mot du soir » mensuel sur « Face book » régional et le service régional de nouvelles « *AustraLasias link* ».

Chronologiquement, le Conseiller Régional a commencé par la Vice-province de Myanmar (MYM, 13-25 juillet) où il a rencontré personnellement presque tous les confrères en cette première visite dans le pays. A suivi la visite aux présences en Thaïlande, Cambodge et Laos (THA, 26 juillet-9 août). À Hua Hin (THA, 10-14 août), il a prêché la retraite spirituelle pour 95 VDB avec 8 Assistants des quatre Régions d'Asie, en présence de leur Responsable Centrale, Olga Križová.

Le Père a été présent durant la première visite du Pape François en Asie (KOR- Séoul, 15-19 août), participant à la béatification des 124 martyrs coréens (Séoul) et à la conclusion de la 6<sup>ème</sup> Journée Asiatique des Jeunes (Haemi).

Il a ensuite repris des visites d'animation : Province des Philippines Nord (FIN, 20 août-5 septembre), Délégation de Papouasie Nouvelle-Guinée et Îles Salomon (FIN, 6-16 septembre), Province des Philippines Sud pour la consultation en vue de la nomination du prochain Provincial (FIS, 17-29 septembre), Vietnam pour la consultation analogue (VIE, 30 septembre-9 octobre), Timor Est et Indonésie (ITM, 13-22 octobre), Hong Kong-Macao-Taiwan (CIN, 23-29 octobre), Nouvelle-Zélande et Australie (AUL, 1-8 novembre), Corée du Sud (KOR, 13-18 novembre), Mongolie (VIE, 18-21 novembre) et Japon (GIA, 22-30 novembre).

Durant sa visite à Manille, le Conseiller Régional a présidé le « Curatorium » à Parañaque (28 août) en présence de six Provinciaux (FIN, FIS, ITM, MYM, THA et VIE) et trois Supérieurs de Délégation (Mongolie, Indonésie, Papouasie Nouvelle Guinée-Îles Salomon).

Suite à la consultation réalisée au Vietnam, le P. Klement a présidé

la première Rencontre des traducteurs salésiens à la Maison de Spiritualité de K'Long (9-11 octobre) avec la participation de 22 SDB, FMA et laïcs engagés provenant des dix pays de la Région.

Sa participation aux deux Rencontres régionales a été utile pour mieux comprendre les dynamiques des deux secteurs principaux : Délégués de Pastorale des Jeunes en Australie-Melbourne (AUL, 10-13 novembre), et Délégués pour la Formation des formateurs en Corée-Séoul (KOR, 13-16 novembre).

Le Père est revenu à Rome le 30 novembre.

### ***Le Conseiller pour la Région Asie Sud***

Aussitôt conclue la session d'été du Conseil Général, le 12 juillet, le Conseiller Régional, le P. Maria Arokiam Kanaga, est parti pour New Delhi rencontrer le Comité Permanent du SPCSA (Conseil de la Conférence Provinciale de l'Asie du Sud) et le Conseil d'Administration de « Don Bosco Tech India ».

Après un rapide passage à Rome (17 juillet), il s'est rendu, le 18, à Quito (Équateur) pour un cours d'un mois de langue espagnole ; occasion également pour visiter quelques présences dans la région

puis, sur le chemin du retour, quelques présences au Mexique. Son mois de septembre fut consacré à un cours de langue française à Lyon (France), séjournant dans une communauté salésienne.

Le 2 octobre, le Père repart en Inde : après une visite au Scolasticat de Théologie de Kavrapettai à Chennai, il a participé à la réunion de la Commission régionale pour la Formation à Mumbai (6-8 octobre) animée par le P. Ivo Coelho et son équipe. Du 10 au 17 octobre, il a vécu dans la Province de New Delhi pour la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial et pour visiter quelques présences. En route vers l'Inde du Sud, il a visité la Province de Panjim : rencontre avec le Conseil Provincial et visite de deux maisons qui ont entrepris des agrandissements. Du 19 au 26 octobre, le Régional est allé dans la Province de Bangalore pour la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial, y rencontrant les confrères par groupes en six villes différentes, avant de rejoindre la Province de Tiruchy pour un dialogue avec le Conseil Provincial et la visite de quelques présences (26-30 octobre).

Début novembre, le Père s'est rendu à Hyderabad pour participer à la réunion régionale des Délégués Provinciaux pour la Pastorale des

Jeunes organisée par le P. Fabio Attard et son équipe, afin de transmettre le « *Cadre de Référence pour la Pastorale Salésienne des Jeunes* ». L'occasion lui a été donnée de visiter quelques maisons et communautés de formation de la Province, de rencontrer le Conseil Provincial et de se soumettre à quelques contrôles médicaux de routine.

Du 14 au 21 novembre, le Régional s'est retrouvé au Sri Lanka pour la Réunion du SPCSA et pour visiter toutes les présences de cette Vice-province. De retour à Chennai (22 novembre), il a rencontré le Conseil d'Administration de « Don Bosco Tech India ».

De retour à Rome le 27 novembre, il se rend à Fossano (Piémont) pour une visite à la communauté des Sœurs SMA (Sœurs de Marie Auxiliatrice, fondées en 1976, appartenant à la Famille Salésienne). Les derniers jours du mois de novembre, il prend part à la Rencontre des Provinciaux d'Europe sur le thème du « *Projet Europe* ».

### ***Le Conseiller pour la Région Europe Centre et Nord***

Après la session d'été du Conseil Général, le Conseiller Régional, le

P. Tadeusz Rozmus, passe quelques jours de vacances en Italie avant de se rendre à Malte (20 juillet) pour une prise de contact et une visite d'animation déjà entreprise dans certaines Provinces, les mois précédents, immédiatement après le CG 27. Ensuite il se rend en Pologne pour une visite de quelques jours auprès de sa mère et de sa famille.

À partir du 1<sup>er</sup> août, il exerce un ministère pastoral dans une paroisse autrichienne et, à partir du 10, il rend visite aux confrères autrichiens et participe à Klagenfurt à l'installation du nouveau Provincial, le P. Petrus Obermüller.

Après une courte permanence à Rome, il reprend les visites de prise de contact des Provinces de sa Région. En Croatie, 1<sup>er</sup> septembre, il rencontre le Conseil Provincial et visite plusieurs communautés. À partir du 4 septembre, il se trouve en Slovénie pour la visite de quelques présences et la réunion avec le Conseil Provincial.

Le 7 septembre, le Régional part pour la Sibérie (Russie). À partir du 14 septembre, il accompagne le Recteur Majeur dans sa visite aux quatre Provinces de Pologne. Le 21, il participe à Cracovie à la clôture du Congrès Régional des Salésiens Coopérateurs et, du 22 au 25, il se retrouve à Berlin

pour participer au Conseil Provincial d'Allemagne.

De Berlin, il se rend en Hongrie où, entre le 26 et le 29 septembre, il rencontre le Conseil Provincial et visite toutes les communautés de la Province. Le 30, il part pour Bruxelles faire la connaissance de la Province de Belgique Nord (BEN), visitant quelques communautés avant de participer aux Pays-Bas à la rencontre des confrères hollandais et de faire une visite aux confrères de la nouvelle communauté d'Amsterdam.

À partir du 6 octobre, le Père se rend Pologne pour visiter les maisons de formation. Il rencontre ensuite les formateurs et les confrères en formation au Noviciat de Kopiec, au Postnoviciat de Łąd et au Scolasticat de Théologie de Cracovie. Il part ensuite en Ukraine pour accompagner le Recteur Majeur durant sa visite et l'installation du nouveau Supérieur de la Circonscription Spéciale, le P. Karol Maník.

De nouveau en Russie, du 20 au 24 octobre, il visite différentes communautés et participe à une rencontre de prise de contact à Saint-Pétersbourg et Gatchina avec l'Économiste Général, le Provincial de Piła (PLN) et les confrères de l'endroit. De Moscou, il se rend directement dans la

Province de France-Belgique Sud (FRB) où il rencontre tous les Conseillers, visite plusieurs communautés et participe à Ressins (lycée agricole salésien dans la région de Lyon) à la rencontre de formation des jeunes SDB et FMA et d'autres membres de la Famille Salésienne.

Début novembre, le Père participe à Vienne (Autriche) à la rencontre de formation des jeunes confrères missionnaires présents dans les Provinces AUS et BEN. Du 3 au 5 novembre, il se trouve en République Tchèque où il rencontre en trois endroits différents les confrères venus de différentes parties de la Province.

Le 6 novembre, il se dirige vers la Slovaquie où il prend contact avec les réalités salésiennes dans plusieurs localités. Et, le 9 novembre, il retourne à Rome.

Le 14 novembre, en route pour la Géorgie, le Père Tadeusz s'arrête à Berlin et participe au Congrès sur les Pauvretés Actuelles des Jeunes en Europe. À partir du 15 novembre, il rencontre les confrères en Géorgie.

De retour à Rome, le 24 novembre, il participe à la Rencontre des Provinciaux d'Europe sur le « Projet Europe » (28-30 novembre) juste avant la session plénière d'hiver du Conseil Général.

## **Le Conseiller pour la Région Méditerranée**

À la fin de la session d'été du Conseil Général, le Conseiller pour la Région Méditerranée, le P. Stefano Martoglio, s'est consacré à un premier temps d'étude de la langue espagnole, en Espagne, du 13 juillet au 5 août, résidant à la Procure Missionnaire de Madrid.

De retour en Italie, il a participé, à partir du 6 août, au « Campo-bosco », une rencontre de 500 jeunes des Provinces Salésiennes d'Espagne sur les lieux salésiens. Une très belle expérience pour rencontrer et connaître cette merveilleuse représentation de jeunes. Immédiatement après, il s'est arrêté quelques jours à Turin, son pays d'origine, jusqu'à l'ouverture du Bicentenaire de la naissance Don Bosco au Colle Don Bosco.

À partir du 17 août, il a participé à la retraite spirituelle des Salésiens prêtres italiens du quinquennium à Zafferana Etnea (Sicile) : un temps de rencontre, de prière où le Conseiller a pu également partager avec ces jeunes prêtres la dynamique de la nouvelle Région et se mettre à l'écoute de leur sensibilité. Le 20 août, il a également participé à une

réunion du Conseil Provincial de la Province ISI.

Rentré à Rome, le Régional est parti pour le Portugal (24-27 août) rencontrer le Conseil Provincial pour un premier contact avec la réalité de cette Province. Une rencontre très importante et fructueuse que le Provincial, le P. Artur Pereira, a voulu délicatement faire commencer par un pèlerinage à Fatima, un des grands poumons spirituels de la Région Méditerranée. Revenu de nouveau à Rome, le Père s'est rendu à Florence, le 27 août, pour participer à l'assemblée de la ICC. Il y a reçu, au nom du Recteur Majeur, les professions perpétuelles de quelques jeunes confrères. Au cours de l'assemblée, le thème de l'accueil du CG 27 dans la Province a également été abordé.

Le 29 août, le P. Martoglio a commencé la *Visite Extraordinaire à la Province Méridionale* (IME), au nom du Recteur Majeur : cette visite a commencé par une assemblée à Pacognano di Vico Equense avec un regard sur le CG 27 remis à la Province. Cette Visite Extraordinaire a occupé le Régional du 29 août au 26 novembre (avec quelques interruptions) et a été une magnifique expérience de Congrégation. La Province IME comporte les maisons de l'Italie

méridionale ainsi que la maison de Zurich et les maisons en Albanie et au Kosovo.

Deux rencontres importantes des Provinciaux de la Région se sont déroulées durant cette visite. La première à Turin (26-30 septembre) : première rencontre des Provinciaux de la Région Méditerranée autour du Recteur Majeur. Les dix Provinciaux de la Région et les coordinateurs des Centres nationaux de Madrid et de Rome, avec le Régional, ont débattu pour construire l'identité de la Région, le chemin à parcourir et les objectifs à atteindre en relation avec la programmation du Recteur Majeur et de son Conseil pour le Sexennat. La rencontre a permis aux participants de se retrouver tous à Turin,

autour du Recteur Majeur et du Conseiller pour les Missions, lors de la remise du crucifix aux nouveaux missionnaires (28 septembre).

Une autre rencontre de Provinciaux constituant la Conférence Ibérique s'est déroulée à Madrid du 2 au 4 novembre 2014 : on y a mené la réflexion sur le travail de la Conférence Ibérique au sein de la nouvelle Région Méditerranée.

Au terme de la visite extraordinaire à la Province IME, le Régional a participé à la Rencontre des Provinciaux européens à Rome-Pisana, du 28 au 30 novembre : une rencontre biennale qui permet de se former, de s'informer et de développer les pistes du travail pastoral en tant que Salésiens d'Europe, comme Européens.

## 5. DOCUMENTS ET NOUVELLES

---

### 5.1 Décret sur l'héroïcité des vertus du Serviteur de Dieu Joseph Auguste Arribat, S.D.B.

*Voici, en langue française (texte original en latin), le texte du Décret sur l'héroïcité des vertus du Serviteur de Dieu Joseph Auguste ARRIBAT, publié par la Congrégation pour la Cause des Saints, le 8 juillet 2014. En vertu de ce Décret, le Père Joseph Auguste Arribat est déclaré Vénéérable.*

BÉATIFICATION et CANONISATION

DU SERVITEUR DE DIEU

**JOSEPH AUGUSTE ARRIBAT**

PRÊTRE PROFÈS

DE LA SOCIÉTÉ DE SAINT FRANÇOIS DE SALES  
(1879-1963)

**DÉCRET SUR LES VERTUS**

*« Car le Fils de l'homme n'est pas venu pour être servi mais pour servir » (Mc 10,45).*

Serviteur bon et fidèle, le Prêtre Salésien Auguste ARRIBAT vécut une vie apparemment commune et très simple d'éducateur, mais d'une manière si lumineuse que, malgré son désir de vivre dans l'effacement, sa réputation de sainteté se répandit dans tous les milieux où il exerça sa mission. Dans la maison salésienne de La Navarre où il mourut, il était

communément appelé « le saint de la Vallée ». Le Serviteur de Dieu est un modèle de religieux, de Salésien authentique et de prêtre éducateur et pasteur des jeunes.

Joseph Louis Auguste, communément appelé Auguste, naquit à Trédou en Aveyron, en France, le 17 décembre 1879, second de sept enfants, dans une famille de paysans laborieux et profondément chrétiens. Après l'école élémentaire, il s'adonna tout de suite aux travaux des champs mais son rêve était de devenir prêtre. Jeune servant de messe, il enviait « le bonheur des prêtres ». Ce n'est qu'à l'âge de dix-huit ans qu'il put commencer ses études secondaires à l'école salésienne de Marseille où il trouva immédiatement l'orientation définitive de sa vie en devenant Salésien de Don Bosco.

En 1903, il fut envoyé faire son noviciat et ses études en Italie, à cause des lois contre les Congrégations religieuses qui sévissaient en France. Ayant reçu la soutane des mains du bienheureux Michel Rua, premier successeur de Don Bosco, Auguste émit sa première profession religieuse le 25 mars 1905, s'engageant à suivre le Christ dans la mission en faveur des jeunes, dans l'observance des

vœux de pauvreté, chasteté et obéissance. Pendant ses études, faites non sans difficultés, l'abbé Arribat exerçait sa tâche d'éducateur et d'assistant auprès des jeunes, d'abord à Marseille puis à La Navarre dans le diocèse de Fréjus-Toulon. À l'âge de trente-trois ans, Auguste réalisa son rêve quand, le 21 décembre 1912, il fut ordonné prêtre.

Il passa les premières années de son ministère pastoral à la maison de La Navarre, prêtant également ses services à la paroisse voisine de Sauvebonne, dans la « Vallée » du même nom, où il était très connu et estimé. Pendant la première guerre mondiale, il servit comme infirmier et brancardier au milieu de dangers de toutes sortes. « Oh ! Que de chapelets n'ai-je pas récités, confiait-il, durant mes nuits de garde ! ».

Revenu à La Navarre après la guerre, il reprit avec joie son travail parmi les jeunes, comme enseignant de religion, catéchiste, préfet et confesseur.

En 1927, le Serviteur de Dieu dut quitter sa chère maison de La Navarre pour devenir catéchiste de la maison salésienne de Nice, première œuvre salésienne fondée par Don Bosco en France en 1875 ; mais presque aussitôt, il fut rappelé à La Navarre pour en

être le directeur. Par la suite, il deviendra également directeur à Morges (Suisse), Millau (Aveyron), Villemur-sur-Tarn (Haute Garonne) et Thonon (Haute-Savoie). Entièrement dévoué à la cause des jeunes, il vécut toujours au milieu d'eux, rendant les services les plus humbles. Il avait un tel don de l'accueil qu'il réussissait à créer dans sa maison une atmosphère extraordinaire, en veillant aux bonnes relations avec tout le monde : confrères, élèves, parents, anciens élèves, Filles de Marie Auxiliatrice, Coopérateurs, salariés, hôtes et visiteurs de passage.

Reconnu par tous comme un homme d'une profonde « spiritualité dans l'action », le Serviteur de Dieu faisait « tout par amour, et rien par force », selon l'enseignement de saint François de Sales. Sa foi était vive, sa prière intense, sa spiritualité eucharistique enthousiasmante. Il vivait constamment en présence de Dieu et, surtout dans la célébration de la Messe, il manifestait avec simplicité et sans aucune ostentation une ferveur qui entraînait les autres. Homme d'espérance, il comptait à tout moment sur Dieu et sa providence, conservant son calme dans la difficulté et dans le danger, inculquant à tous un sentiment de force et de sérénité.

Il fut le serviteur de ses frères dans le sens le plus large, traduisant concrètement, même dans les petits gestes, son esprit de charité. Authentique fils de Don Bosco, il était très cordial, saluait tout le monde et engageait le dialogue même avec les personnes éloignées de l'Église.

C'est durant la seconde guerre mondiale qu'il vécut la période la plus héroïque de sa vie, à Villemur, dans le diocèse de Toulouse. Alors que les Allemands occupaient une partie de la maison, il réussit à cacher quelques enfants juifs pour les sauver. Pour son courage désintéressé, il sera décoré *in memoriam* de la médaille de « Juste parmi les nations ».

Le Père Arribat vécut les dix dernières années de sa vie dans sa chère maison de La Navarre, toujours présent au milieu des jeunes, veillant sur ses confrères malades, jour et nuit, soucieux de la propreté de la maison, s'adonnant aux travaux de l'exploitation agricole et viticole de l'œuvre salésienne. Comme confesseur, il était recherché par les confrères, les novices, les prêtres du diocèse et autres personnes. Il mourut le 19 mars 1963.

En vertu de sa réputation de sainteté, s'est déroulée à la Curie

Épiscopale de Toulon, de 1995 à 1998, l'enquête diocésaine dont la validité juridique a été reconnue par cette Congrégation par décret du 25 juin 2004. La *Positio* établie, on a discuté, selon la procédure habituelle, pour savoir si le Serviteur de Dieu a vécu héroïquement les vertus. Le 15 octobre 2013 s'est tenue la Réunion Particulière des Consultants Théologiens dont le résultat a été positif. Les Cardinaux et Évêques, dans la Session Ordinaire du 17 juin 2014, présidée par moi-même, Cardinal Angelo Amato, ont reconnu que le Serviteur de Dieu a vécu de manière héroïque les vertus théologiques, cardinales et autres.

Un rapport soigné de tout cela a été remis au Souverain Pontife François par le Cardinal Préfet soussigné ; et Sa Sainteté, accueillant et ratifiant les vœux exprimés par la Congrégation pour la Cause des Saints, a déclaré à la date de ce jour : « *Il résulte que les vertus théologiques de Foi, Espérance et Charité envers Dieu comme envers le prochain, que les vertus cardinales de Prudence, Justice, Tempérance et Force et autres vertus à elles reliées ont été pratiquées de manière héroïque par le Serviteur de Dieu Auguste Arribat, Prêtre Profès de la Société*

*de saint François de Sales, dans le contexte et le but dont il s'agit. »*

Le Saint-Père a ordonné que le présent Décret soit publié et transcrit dans les Actes de la Congrégation pour la Cause des Saints.

Donné à Rome, le 8 juillet de l'an du Seigneur 2014.

† ANGELO Card. AMATO, S.D.B.  
Préfet

† MARCELLO BARTOLUCCI  
Archevêque Tit. de Mevania  
Secrétaire

## 5.2 Avenir du Charisme de Don Bosco à partir du Concile Vatican II

*Texte de l'Intervention du P. Ángel FERNÁNDEZ ARTIME, Recteur Majeur, en date du 23 novembre 2014, à la conclusion du Congrès Historique International, au « Salesianum », du 19 au 23 novembre 2014, sur le thème « Développement du Charisme de Don Bosco jusqu'à la moitié du XX<sup>ème</sup> siècle ». Il s'agissait d'un des grands événements programmés dans le cadre des célébrations du Bicentenaire de la naissance de Don Bosco, qui a vu une ample participation de confrères et membres de la Famille Salésienne de nombreux pays.*

## 1. Introduction

Cette conférence conclusive a un caractère tout à fait différent des précédentes. Comme dans un relais, je commence là où les autres ont fini. En effet, je parlerai des grandes lignes du charisme salésien après « l'événement du siècle » dans l'Église catholique, le Concile Vatican II. De plus, je ne le fais pas d'un point de vue principalement historique mais plutôt comme une réflexion programmatique, c'est-à-dire en essayant de lire à fond, même si brièvement, dans le passé récent, pour proposer quelques perspectives d'avenir : de façon immédiate, pour la recherche historique qu'il faudra continuer ; mais surtout pour continuer avec le développement du charisme dans notre Famille Salésienne. Je soulignerai d'abord l'*iter* [itinéraire] de la Congrégation de ces dix dernières années ; j'indiquerai ensuite quelques perspectives pour toute notre Famille pour l'avenir proche.

## 2. La Congrégation Salésienne et le Concile Vatican II

### 2.1. Le Concile Vatican II, événement ecclésial et contexte mondial

On peut parler sans hésitation d'un « avant » et d'un « après » Concile. Mais il serait injuste et simpliste de taire certains aspects – positifs ou négatifs – qui ont marqué ces années-là. Parmi les différents éléments, on trouve ce que l'on a appelé la « crise des vocations » des années qui ont suivi, dans l'Église et même dans beaucoup de régions de notre Congrégation. Une crise durant laquelle un grand nombre de confrères ont réfléchi à nouveau sur la route qu'ils avaient entreprise et qui nous ont abandonnés ; une crise qui, aujourd'hui encore, se fait sentir dans certaines régions par le manque de forces nouvelles, accentuant le vieillissement naturel des Provinces, et qui nous défie encore et nous pousse à prêter une plus grande attention à ce phénomène. Mais on trouve également un autre élément, que j'appellerais de « croissance » : comme nous le disions avant, il est vrai que le temps de l'expansion numérique a cédé le pas à la diminution progressive, quelquefois dramatique, des personnes consacrées, mais aussi à une plus grande conscience de sa propre vocation, à la revalorisation du sens de la vie consacrée et pas seulement de la vie presbytérale,

à l'arrivée de nombreuses nouvelles vocations laïques, etc. Cela a été une période – et cela continue – de diminution du personnel religieux mais aussi de développement des œuvres et présences dans de nouvelles régions et de nouveaux pays ; il s'agit d'une expansion territoriale et d'une expansion des services, grâce aussi au développement important des vocations laïques de gens qui, comme aux origines de notre Famille, deviennent toujours plus « coresponsables » de la mission et pas seulement « collaborateurs ». En effet, même cette situation nous a fait « revenir aux origines » pour repartir vraiment de là !

Mais pour en revenir au Concile, dans une interprétation plus large de son contenu, on peut dire que le Concile se situe aussi dans ce que l'on a appelé « la fin de la modernité » : une fin où a conduit, paradoxalement, sa plus grande poussée; aux plus grandes attentes a suivi, dialectiquement, une grande désillusion.

Dans cette perspective, on peut dire que le Concile est plutôt un acte de l'Église animée par l'Esprit Saint, qui veut affronter « les temps nouveaux » avec son identité évangélique. Indubitable-

ment, il y a eu également des tensions et des recherches, parfois justes, parfois non. Il s'agit d'une époque de changements qui, comme telle, laisse mourir certains modèles et donne vie à d'autres, pas toujours absolument neufs mais au moins renouvelés, parfois avec succès et parfois pas tellement. Cela a été – et continue d'être – un temps de croisement d'horizons divers, une opportunité dont, à mon avis, nous devons encore profiter car il reste beaucoup à comprendre et à mettre en pratique de l'« esprit du Concile ».

## 2.2. *Le Concile Vatican II et le renouveau de la vie consacrée*

Nous savons que le document normatif à ce propos, postérieur au Concile, est le *Motu Proprio* du Pape Paul VI, *Ecclesiae Sanctae*, du 16 août 1966. Au numéro 16, paragraphe 3, le Pape écrit : « Pour procurer le bien même de l'Église, les Instituts doivent persévérer dans leur effort de connaître exactement l'esprit de leurs origines afin que, en s'y conformant fidèlement dans les adaptations qu'ils devront faire, leur vie religieuse soit purifiée des

*éléments étrangers et des éléments tombés en désuétude.* »<sup>1</sup>

L'intention de l'Église concernant la vie religieuse était donc « un retour aux sources » du charisme pour pouvoir le préciser le plus exactement possible. À la base de cette tâche, on présuppose un élément fondamental, à savoir : apprendre à *distinguer, avec sagesse et esprit de foi, entre fidélité et immobilisme*, tâche qui apparaît théoriquement claire mais qui, dans la pratique, s'avère très difficile et qui, en fin de compte, ne pourra jamais se réaliser une fois pour toutes. Le Pape indique particulièrement deux éléments : purifier l'« esprit original » des éléments étrangers et des éléments caducs. Il faut dire que la Congrégation Salésienne a pleinement accepté ce défi et cette tâche. Pour nous exprimer de façon très imagée : il s'agissait de passer d'un « Valdocco » - plan de construction à un « Valdocco » - critère de vie et de mission.

Comme le dira par la suite le P. E. Viganò, « il faut bien remarquer qu'une révision aussi universelle (qui a impliqué tous les Instituts Religieux), aussi globale

<sup>1</sup> *Ecclesiae Sanctae*, in *Enchiridion Vaticanum* 2, Dehoniane, Bologne, 1996, p. 747-748.

(qui concerne tous les contenus) et si profonde (qui touche aux racines) est tout à fait singulière dans l'histoire de l'Église, désormais vieille de vingt siècles. »<sup>2</sup>

### 2.3. *Le renouveau de la Congrégation Salésienne à la lumière de Vatican II*

Le Chapitre Général 19, célébré durant le Concile Vatican II, a essayé de se situer au maximum en syntonie avec l'Église du Concile, mais il a compris qu'il était impossible de l'« adapter » à ce moment-là à la situation de la Congrégation : cela aurait été un acte superficiel et irresponsable, au-delà du fait que différents documents des plus importants du Concile étaient encore en discussion. Le Recteur Majeur à peine élu, le P. Louis Ricceri, dans l'immédiat après-Concile présenta à toute la Congrégation la mission à accomplir, lançant ainsi la préparation du Chapitre Général Spécial célébré cinq ans après le *Motu proprio* papal.

Dans sa première circulaire, après la clôture du Concile, le P. Ricceri écrivait à toute la Congrégation :

« Durant les travaux capitulaires, on a eu la nette sensation que tous les participants regardaient anxieusement vers le Concile Œcuménique Vatican II. L'ambiance de Rome a de manière évidente alimenté ce climat de tension printanière, pleine de promesses.

Nous sommes tous d'accord que la Congrégation se trouve à un tournant [...] car l'Église a opéré avant nous le même tournant décisif et courageux tout en restant sur le terrain fécond de sa tradition divino-humaine séculaire. Apparaissent opportunes, et doivent bien être soupesées, les paroles que nous adressait Paul VI : *"Votre société marque une étape, fait le point (comme disent les navigateurs), conclut une époque et en commence une autre."* Nous avons semé généreusement dans l'*humus* de la tradition. Il y aura donc indubitablement du nouveau ; mais toujours branché dans le cep vigoureux d'une tradition qui a donné des fruits abondants dans le passé et qui ne peut donc pas décevoir pour l'avenir. Regardons donc l'avenir avec *"une adhésion perspicace aux nécessités des temps"* (Paul VI, *Ibid.*). »<sup>3</sup>

Il faut absolument reconnaître que, comme dans toute l'Église et dans la société, dans la Congrégation aussi avaient surgi de grandes attentes et de grandes espérances, parfois démesurées.

<sup>2</sup> VIGANÒ Egidio, *Il testo rinnovato della nostra Regola di Vita*, ACG 312 (1985), p. 5.

<sup>3</sup> RICCERI Luigi, *Lettere Circolari ai Salesiani*, Direzione Generale Opere Don Bosco, Roma, 1996, p.21-22 (la Lettre se trouve dans ACS 248, du 30 avril 1967).

Le P. Ricceri lui-même le constatait, quelques mois après la clôture du Concile à propos du « Renouveau » :

« Cette fois-ci, je me propose de vous exposer quelques idées à propos d'un de ces mots que l'on répète sans cesse à propos du Concile, un mot-clé en vérité : "Renouveau" !

Je dois ajouter que même le Chapitre Général – fidèle écho du Concile lui-même – revient plus d'une fois sur ce mot et plus encore sur sa signification. Mais comme tant d'autres mots qui ont eu leur histoire (liberté, démocratie, progrès, etc.), celui-ci aussi subit les interprétations et les applications les plus variées et – souvent – les plus opposées et les plus arbitraires, au service, dirais-je, d'opinions tout à fait personnelles ; et l'on assiste même – pourquoi ne pas le dire ? – à des déviations et à de véritables détournements du sens naturel du mot "renouveau". »<sup>4</sup>

Il faudrait ajouter que cette même effervescence postconciliaire dans la Congrégation a produit une participation extraordinaire de la part de toutes les Provinces et, disons-le également, de la part de tous les confrères. « On s'est engagé à le préparer [le Chapitre] avec un sérieux

vraiment inédit à travers la participation de toutes les Provinces et de tous les confrères (...) Un ensemble de pas moins de vingt petits volumes a été soigneusement rédigé à l'usage des capitulaires. On pensait à une lourde responsabilité, presque de "refondation" : ce que Don Bosco avait fait "personnellement" aurait dû être repensé et réélaboré, en un certain sens, "communautairement", en rapport avec les exigences du changement d'époque et en pleine fidélité aux origines. »<sup>5</sup>

### 3. Repenser le Charisme Salésien

#### 3.1. Qu'est-ce qu'on entend par *Charisme* ?

Même si ce mot a acquis « droit de cité » dans le contexte théologique et spirituel, il est opportun de rappeler que sa signification concrète ne correspond pas toujours au passé. Mais n'entrons pas maintenant dans ces distinctions. Fondamentalement, il s'agit certainement d'un « don de l'Esprit Saint à l'Église ».

<sup>4</sup> RICCERI Luigi, *Lettere Circolari ai Salesiani*, Direzione Generale Opere Don Bosco, Roma, 1996, p.87. (la Lettre se trouve dans ACS 248, du 30 avril 1967).

<sup>5</sup> VIGANÒ Egidio, *Comment relire aujourd'hui le Charisme du Fondateur*, ACG 352 (1995).

À ce propos, un spécialiste de ce thème dit : « La gloire revient à Vatican II d'avoir restitué au mot "charisme" sa signification primitive la plus totale, sans la limiter uniquement au fait de comprendre les événements extraordinaires (...) Dans ce fertile terrain de réflexion naît, peu après Vatican II, l'expression "*charisme des fondateurs*". Paul VI est le premier à utiliser cette terminologie. (...) Et il est aussi le premier à l'employer dans un document officiel : dans l'Exhortation Apostolique *Evangelica Testificatio* (1971). (...) La définition la plus complète se trouve dans *Mutuae Relationes* (MR 11) : "Le charisme des fondateurs se révèle comme une *expérience de l'Esprit* (ET 11), transmise à leurs disciples pour qu'ils la vivent, la gardent, l'approfondissent et la développent constamment en syntonie avec le corps du Christ en perpétuelle croissance. C'est pour cela que l'Église défend et soutient le caractère propre des différents Instituts religieux". »<sup>6</sup>

Citant le texte de *Mutuae Relationes*, le P. Egidio Viganò com-

mente : « L'élément théologique qui a fait mûrir cette catégorie théologique de "charisme" a été précisément la reconnaissance de l'initiative divine dans la "consécration" comme action spécifique de Dieu. Il y a eu, de fait, un véritable revirement conciliaire qui a fait reconsidérer le sens de la profession et l'œuvre spécifique du Fondateur. Il a également servi à donner le nom de "vie consacrée" aux Instituts que l'on appelait jusque là "état de perfection". »<sup>7</sup>

### 3.2. Le Chapitre Général Spécial

Aucun Chapitre Général n'avait été préparé avec autant d'avance (la lettre de Convocation du P. Louis Ricceri était datée du 25 novembre 1968 : presque trois ans avant l'ouverture !) et avec autant d'implication de tous les Salésiens. C'est également le Chapitre le plus long de l'histoire de la Congrégation : du 10 juin 1971 au 5 janvier 1972. Ce Chapitre a rédigé le texte des Constitutions « *ad experimentum* » [texte provisoire] pour les douze années suivantes, en vue de sa rédaction définitive en 1984.

<sup>6</sup> ROMERO Antonio, *Carisma*, in *Diccionario Teologico de la Vida Consagrada*, PP. Claretianas, Madrid, 1989, p. 147.150-151.

<sup>7</sup> VIGANÒ Egidio, *Comment relire aujourd'hui le Charisme du Fondateur*, ACG 352 (1995).

Mais son plus précieux trésor est le Document Capitulaire en soi – plus de 500 pages – qui représente l’effort le plus grand de la Congrégation pour repenser et reformuler le Charisme Salésien. Il serait particulièrement très enrichissant d’étudier comment ce Chapitre Général assume et incorpore le Concile Vatican II. Parfois, on voit cités en une seule page jusqu’à sept documents conciliaires différents !

### 3.3. Du CG20 au CG22

Au cours des douze années qui séparent le CG20 (CGS) du CG22, la Congrégation a fait l’expérience de la manière de vivre dans la fidélité au charisme de Don Bosco en mettant en pratique une Règle de Vie qui, pour la première fois de son histoire, n’était pas le texte écrit par le Fondateur. Cela suscita certainement des résistances, spécialement de la part de ceux qui sentaient que l’on avait perdu des éléments importants de la tradition salésienne. Comme nous le disions précédemment, il n’est pas toujours facile d’accepter le défi de vivre la fidélité dans une situation tout à fait nouvelle par rapport à celle de Don Bosco. Et

tout cela, bien que, comme l’écrit le P. Viganò, « dans la réélaboration des Constitutions, l’on ait essayé de renvoyer le plus possible à la réalité spirituelle du fondateur, à ses écrits les plus charismatiques, à son expérience bien rodée, comme “modèle” dont découle l’optique naturelle et la clé indispensable de relecture de la fondation. »<sup>8</sup>

Ces douze années, avec un texte constitutionnel « *ad experimentum* », ont constitué une préparation d’une intensité croissante au CG 22 dont le seul objectif (outre, naturellement, l’élection du Recteur Majeur et du Conseil Général) était la rédaction définitive des Constitutions. Avec les mêmes modalités que pour le CGS, on a essayé d’impliquer les confrères, personnellement mais aussi, surtout, à travers les différentes instances institutionnelles : les Provinces à travers les Chapitres Provinciaux, les différentes Commissions dans chaque instance et particulièrement la *Commission Pré-capitulaire* qui a reçu toutes les suggestions et qui, travaillant de façon exemplaire sous la conduite du Régulateur, le P. Juan Edmundo Vecchi, les a synthéti-

<sup>8</sup> *Ibidem*, p. 10.

sées en deux volumes avec un total d'environ 1100 pages.

### 3.4. *Le P. Egidio Viganò*

Dans ce processus qui a impliqué toute la Congrégation, il est juste de mettre en relief une figure décisive : le P. Egidio Viganò. À la lumière de notre foi qui nous invite à découvrir l'action de Dieu dans l'histoire, il s'avère providentiel que la personne appelée à guider la Congrégation en une étape aussi délicate que l'étape postconciliaire ait pu participer aussi aux sessions du Concile comme théologien expert du Cardinal Raul Silva, Archevêque de Santiago du Chili.

Au cours de la première période de son Rectorat, le P. Egidio Viganò a guidé la préparation du CG 22. En plus de sa participation aux différents moments de sa réalisation, son discours de clôture de ce Chapitre représente une synthèse extraordinaire de ce qui constitue, dans la nouvelle rédaction constitutionnelle, le Charisme Salésien : c'est pratiquement sa « clé de lecture » la plus autorisée. Je crois qu'il s'agit d'un

texte d'une grande richesse et actualité pour la Congrégation, encore aujourd'hui.

Enfin je signale un autre document très significatif du P. Viganò : sa Circulaire « *Comment relire aujourd'hui le Charisme du Fondateur* » de février 1995.<sup>9</sup> Il s'agit de la dernière Lettre qu'il a écrite à la Congrégation avant de passer à la Maison du Père, le 23 juin de la même année. On peut la considérer comme son « testament spirituel » et, de fait, de très nombreux thèmes y apparaissent qui se sont constamment présentés dans son animation et son magistère, tel le thème de la *consécration*, mettant l'accent sur deux éléments : que la consécration est l'œuvre de Dieu, non de l'homme ; et qu'elle ne se réfère pas à « un » élément sectoriel (habituellement opposé à la « mission »), mais qu'elle est inclusive, embrasse toute la vie et l'activité de la personne consacrée.<sup>10</sup> C'est le thème de la *grâce d'unité* qui « permet (au Salésien) de faire la synthèse dans sa vie entre la plénitude de sa consécration et l'authenticité de son activité apostolique. »<sup>11</sup> Je pense que c'est

<sup>9</sup> Lettre publiée in ACG n. 352.

<sup>10</sup> Cf. par ex. ACG 352, p. 17.

<sup>11</sup> *Ibidem*, p. 16.

avec cette *grâce d'unité* que nous devons marcher vers le futur.

### 3.5. *Les Constitutions actuelles*

On peut dire que la reformulation du charisme, en tant qu'expression verbale, culmina au Chapitre Général 22 avec l'approbation – d'abord capitulaire ensuite de la part du Saint-Siège – le 25 novembre 1984, des Constitutions actuelles. L'approbation du Saint-Siège ne se réduit pas simplement à une condition juridiquement requise ; en fait, le premier article des Constitutions affirme : « L'Église y a reconnu [dans la fondation et la vie de notre Société] l'action de Dieu, surtout en approuvant nos Constitutions et en proclamant saint notre Fondateur. » (C 1) Cette affirmation coïncide pratiquement avec ce que, douze ans plus tard et sous une forme plus universelle, dira Jean-Paul II dans l'Exhortation Apostolique postsynodale *Vita Consecrata*, en un texte d'une extraordinaire densité théologique : « Quand l'Église reconnaît une forme de vie consacrée ou un Institut, elle confirme que dans le charisme spirituel et apostolique se trouvent toutes les conditions objectives pour atteindre la perfection évangélique personnelle et

communautaire. » (VC, 93) Cette *garantie* non seulement doit nous remplir d'une grande joie et certitude dans notre vocation – naturellement du point de vue de la foi – mais elle doit également nous amener à vivre plus pleinement notre *identité charismatique* comme chemin typique de sainteté : « En remplissant cette mission, nous trouvons le chemin de notre sanctification. » (C 2) Cette dernière affirmation coïncide pleinement avec le premier article des Constitutions primitives de Don Bosco : « Le but de la Société Salésienne est la perfection chrétienne de ses membres [en même temps que] toute œuvre de charité spirituelle et corporelle en faveur des jeunes gens, spécialement ceux qui sont pauvres ».

Vivre avec fidélité nos Constitutions est pour nous, Salésiens, le point de départ pour vivre intensément notre consécration apostolique avec le vaste mouvement qui tire son origine de Don Bosco. En fait, comme aux origines de notre Congrégation, nous ne pouvons pas être vraiment fidèles à notre charisme si nous ne le vivons pas en le partageant avec les autres membres de la Famille Salésienne et avec le « vaste mouvement de personnes qui travaillent, de

diverses manières, au salut de la jeunesse. » (C 5) Un regard clairvoyant vers le futur n'est donc pas possible si nous ne le partageons pas vraiment ensemble.

#### **4. L'AVENIR DE NOTRE CHARISME. Défis présents et futurs**

Arrivés à ce point, la partie suivante me semble peut-être la moins à sa place dans le contexte d'un Congrès historique. Mais, en même temps, cette partie affarait comme la plus vive et se rapportant plus à un projet. Ou encore affarait-elle à programmer sans délai, éclairés que nous sommes par tout ce que nous avons entendu, vu et vécu, et pour tout ce qui fait part de notre patrimoine charismatique salésien.

##### **4.1. NOTRE ADN est et doit continuer à être CELUI DE DON BOSCO**

Je crois vraiment, sœurs et frères, que l'avenir du Charisme de Don Bosco passe justement, en premier lieu, par le seul chemin possible qui doit être celui de notre fidélité à Don Bosco et au charisme qu'il a incarné, parce que la fidélité à Don Bosco est et sera une vraie fidélité à l'Esprit

Saint qui l'a suscité pour le bien de l'Humanité et de l'Église.

Nous tous, toute notre Famille Salésienne est un grand arbre qui a un tronc commun à travers lequel circule la sève du Charisme de Don Bosco, affirmons-nous dans nos Constitutions, Projets de Vie, Directoires... (selon le nom que nous donnons à notre document constitutif) ; ce qui signifie que Don Bosco est notre Père, Père de la Famille Salésienne et un don pour nous et pour toute l'Église.

C'est pour cela que la fidélité à Don Bosco, c'est-à-dire sa lecture de la vie, de la mission, de l'évangélisation et du salut des jeunes est la garantie de l'avenir du Charisme Salésien.

Nous avons donc besoin de continuer à connaître davantage Don Bosco pour l'aimer encore plus (car on n'aime pas celui que l'on ne connaît pas), pour pouvoir l'imiter davantage en ce qui est essentiel et avec toute la nouveauté et la vision prophétique que nous devons avoir dans les temps nouveaux de chaque moment historique, de chaque époque. En ce sens, j'estime très interpellant ce qu'écrivait déjà en 1920 le P. Albera : « Il y en a tellement, même parmi nous, qui

parlent de Don Bosco uniquement d'après ce qu'ils entendent dire de lui ; d'où la nécessité, vraie et urgente, de lire sa vie avec un grand amour, de suivre ses enseignements avec un vif intérêt et d'imiter ses exemples avec une affection filiale. »

Don Bosco est notre grand patrimoine, à tous et à chacun des membres de la Famille Salésienne (car il est avant tout le patrimoine de l'Église, comme je l'ai déjà dit). Et l'identité de toute notre Famille et de chacun de ses Groupes (et de chaque membre personnellement) devient plus forte quand plus forte est la reconnaissance de la PATERNITÉ de Don Bosco en tous. Il n'est pas nécessaire, comme pour les adolescents dans leur évolution personnelle, de nous séparer du père et de nous distancer par rapport à lui pour affirmer notre identité. Notre identité est plus grande, plus claire et plus solide lorsque plus claire et plus manifeste est la paternité spirituelle de Don Bosco pour tous et pour chacun et chacune.

Et cela n'a rien à voir avec le danger d'autoréférentialité dont parle le Pape François dans *Evangelii Gaudium* (n° 28). Nous ne sommes pas et nous ne serons

pas un « groupe d'élus qui se regardent eux-mêmes », mais une Famille Religieuse qui essaie de vivre une forte suite du Seigneur Jésus (être disciple), avec un sens profond d'appartenance à l'Église universelle et aux Églises locales et de communion avec elles, toujours avec une claire identité charismatique, avec la spécificité du charisme propre (comme don de l'Esprit à l'Église).

#### ***4.2. La prédilection charismatique pour les jeunes, spécialement les plus pauvres***

Voilà notre seconde grande assurance pour l'avenir du Charisme Salésien : les jeunes, spécialement les plus pauvres, abandonnés et exclus.

La Mission Salésienne, dans toute notre Famille Salésienne, a dans toutes ses branches, d'une manière ou d'une autre, la caractéristique de cette option préférentielle. Les jeunes sont les *destinataires* de notre Mission. Ce qu'il convient de souligner, pour être fidèles au Charisme de Don Bosco, c'est que ce sont les *destinataires qui déterminent le type d'activités et d'œuvres* qui concrétisent et rendent efficace notre mission (cf. Const. sdb 1,2,14,21 ; Const. fma 1,6,65 ;

PVA 2,2b ; ADMA 2 ; VDB 6 ; DS 17,c,d ; CihscJM 23).

Notre fidélité à Dieu et aux jeunes nous demande d'être attentifs aux nécessités du milieu et de l'Église, sensibles aux signes des temps. Et c'est pour cela que « l'éducation et l'évangélisation de nombreux jeunes, surtout parmi les plus pauvres, nous incitent à les rejoindre là où ils sont et à les rencontrer dans leur manière de vivre, grâce à des types de service adéquats. » (Const. sdb 41) Cet objectif a donné naissance, dans la Congrégation Salésienne, dans l'Institut des FMA et dans les autres Groupes, à une infinité d'activités et d'œuvres extraordinairement variées et admirables. Nous sommes sûrs que grâce aux jeunes, et parmi les plus pauvres, Dieu nous parle et nous attend au milieu d'eux.

Comme je le signalais dans le Discours de Clôture du CG 27, « j'ose demander qu'avec le "courage, la maturité et une vie de prière intense" qui nous envoient vers les jeunes les plus exclus, nous reconsidérons dans chaque Province les lieux où nous devons rester, où nous devons

aller et d'où nous pouvons nous en aller... Avec leur clameur et leurs cris de douleur, les jeunes les plus défavorisés nous interpellent. »<sup>12</sup>. En ce sens, je crois, sœurs et frères, que le Seigneur nous invite tous, dans notre Famille Salésienne, à faire preuve de courage et à ne pas nous satisfaire en croyant que notre mission actuelle soit de sauvegarder ce que d'autres ont construit dans le passé. Notre fidélité au Seigneur et aux jeunes, aujourd'hui, nous demande de l'audace là où elle est nécessaire.

#### 4.3. *Par fidélité au charisme :* **TOUJOURS ÉVANGÉLISTES DES GARÇONS ET DES FILLES**

La prédilection pour les jeunes les plus pauvres précédemment exprimée est absolument insuffisante pour la plénitude de notre Charisme Salésien dans notre Famille si elle ne devient pas efficace par une éducation intégrale qui comprend, comme élément indispensable, l'évangélisation : « Nous éduquons et évangélisons selon un projet de promotion intégrale de l'homme, orienté vers le Christ, homme parfait »

<sup>12</sup> CG27, Discours programmatique final, 3.5.

(cf. GS 41). « Comme Don Bosco, nous sommes appelés, tous et en toute occasion, à être des éducateurs à la foi » (Const. sdb 6,7,20,34 ; Const fma 5, 26, 66, 75... ; PVA 9.1 ; 9.3 ; ADMA 2 ; VDB 6 ; DS 16 ; CihscJM 5).

À ce propos, et pour éclairer l'attention à porter à la dimension évangélisatrice que l'on a dans notre Famille et dans la majorité de ses membres, je peux rappeler la préoccupation que la Congrégation Salésienne exprimait déjà en 1990 en donnant pour thème au CG 23 l'éducation des jeunes à la foi ; ou rappeler encore l'engagement de nos sœurs FMA dans leur dernier Chapitre Général – lui aussi 23 – pour « Être aujourd'hui avec les jeunes maison qui évangélise », à partir d'une optique de l'« être disciple » [*discepolato*] qui exprime l'expérience de foi, dans l'écoute de ce que Dieu dit aujourd'hui, ouverts aux changements nécessaires pour se remettre en chemin (avec les jeunes) jusqu'à oser courageusement des gestes prophétiques ensemble.

Avec la même sensibilité, je rappe-lais, à la fin du CG 27 des SDB, que nous sommes avant tout évangélisateurs des jeunes, compagnons de route, courageux à proposer les défis de la foi ; et

pour cela, nous devons vivre et grandir dans une véritable prédication pastorale pour les jeunes.

#### **4.4. Le partage de l'esprit et de la mission de Don Bosco dans la Famille Salésienne et avec les laïcs**

Nous savons qu'un des éléments fondamentaux du Concile Vatican II a été, et continue d'être, le modèle théologique de l'Église comme « peuple de Dieu », valorisant ainsi la consécration baptismale propre à chaque chrétien. Cela implique un aspect dont on ne tient pas toujours compte à savoir que chaque « rené en Christ » est appelé, en tant que baptisé, à la perfection de l'amour, c'est-à-dire à la sainteté (cf. *LG* 42 cité en *VC* 30). À cette perfection de l'amour appartient inséparablement le travail commun dans la construction du Royaume de Dieu. Cela devient réalité, dans notre Famille, au moyen de la « *commun-ion et partage de l'esprit et la mission de Don Bosco* ».

Nous vivons cet esprit du Concile dans l'actualité de la réalité qu'est notre Famille religieuse, telle qu'elle est exprimée dans l'article 1 de la Charte d'Identité de la Famille Salésienne : « Avec une humble et

joyeuse gratitude, nous reconnaissons que Don Bosco, grâce à une initiative de Dieu et à la maternelle médiation de Marie, commença dans l'Église une originale expérience de vie évangélique. L'Esprit façonna en lui un cœur habité par un grand amour pour Dieu et pour les frères, en particulier les petits et les pauvres ; et, de cette façon, il fit de lui le Père et le Maître d'une multitude de jeunes, ainsi que le Fondateur d'une vaste Famille spirituelle et apostolique. »

En ce sens, je crois que ce que l'on attend de nous dans le temps présent et dans les prochaines années, c'est de croître comme Famille dans un vrai sens de la communion, de la connaissance, dans la recherche du bien des jeunes et de l'évangélisation. C'est aller au-delà, avec plus de force encore, de ce que nous avons – valable en soi – mais qui peut parfois s'arrêter à une attitude de respect, avec une dose non minimale de méconnaissance des autres membres de notre Famille.

De plus, vu que le Pape demande à toute l'Église d'être une Église en sortie, c'est un défi pour nous en tant que Famille.

Nous sommes une force religieuse très grande dans l'Église et, en toute simplicité et humilité, il faut remarquer que nous sommes vraiment un levain dans la masse, qui acceptons le défi – comme déjà dit – de « Réveiller le Monde » (défi que le Pape a lancé aux religieuses et religieux).

À cette réalité de Famille, j'ajoute l'urgence du partage de la mission avec les laïcs. Ce rappel est naturellement inéluctable pour nous (hommes et femmes consacrés de notre Famille). Comme je l'ai dit à mes confrères SDB en conclusion du CG 27, « la Mission partagée entre SDB et laïcs n'est plus optionnelle – si par hasard certains le pensaient encore – et ce, parce que la mission salésienne dans le monde actuel nous le réclame avec insistance. (...) La réflexion sur cette mission, le processus de conversion de la part de nos confrères SDB dans ce domaine sont inaliénables. »<sup>13</sup>

#### ***4.5. La dimension missionnaire de notre Famille comme garantie de Fidélité et Authenticité du charisme de Don Bosco***

La dimension missionnaire a toujours été une priorité dès les

<sup>13</sup> Discours du Recteur Majeur à la clôture du CG27, 3.7.

débuts de la Congrégation Salésienne et de l'Institut des Filles de Marie Auxiliatrice. Malgré la pauvreté en personnel et les difficultés des débuts, Don Bosco a voulu envoyer les Salésiens et les FMA les plus capables « à l'autre bout » du monde, en Patagonie.

Le Concile Vatican II, renouvelant l'engagement missionnaire de l'Église, en a souligné en premier lieu la profonde signification théologique : « Envoyée par Dieu aux nations pour être "le sacrement universel du salut", l'Église, en vertu des exigences intimes de sa propre catholicité et obéissant au commandement de son fondateur (cf. *Mc* 16,16), est tendue de tout son effort vers la prédication de l'Évangile à tous les hommes. » (AG 1) « L'Église, durant son pèlerinage sur terre, est missionnaire, puisqu'elle-même tire son origine de la mission du Fils et de la mission du Saint-Esprit, selon le dessein de Dieu le Père. » (AG 2)

Le développement du grand arbre de notre Famille a fait en sorte que certaines de ses branches les plus jeunes aient également une marque caractéris-

tique missionnaire « ad gentes » en pleine syntonie avec le cœur de Don Bosco.

Dans notre histoire plus récente comme Congrégation Salésienne, et même chez nos Sœurs FMA, la dimension missionnaire dans l'étape postconciliaire s'est surtout concrétisée dans deux contextes complètement différents par beaucoup d'aspects : le *Projet Afrique* et le *Projet Europe*. Le premier fut présenté en ces termes par le Recteur Majeur, le P. Egidio Viganò, en 1980 : « Permettez-moi de formuler une affirmation solennelle. La voici : le *Projet Afrique est aujourd'hui, pour nous Salésiens, une grâce de Dieu.* »<sup>14</sup>

Plus loin, faisant un bref compte-rendu de l'action missionnaire de la Congrégation, il écrivait : « Le charisme de Don Bosco existe précisément, comme je vous le disais avant, pour collaborer dans les Églises locales à l'évangélisation des jeunes en vue de faire d'eux "d'honnêtes citoyens et de bons chrétiens". Il y a cent ans, la vocation salésienne prenait la route de l'Amérique Latine et s'y est solidement implantée ; cinquante ans plus tard, elle s'est dirigée vers l'Asie et s'y est

<sup>14</sup> VIGANÒ Egidio, *Lettre Notre engagement africain*, in ACS 297 (1980), p. 5.

enracinée avec fécondité dans différents pays ; elle s'adresse maintenant au Continent Noir et se propose de s'y insérer humblement, dans la fidélité à Don Bosco, pour devenir solidement et simplement africaine ; notre Projet a été mis sous la spéciale et maternelle protection de l'Auxiliatrice. »<sup>15</sup>

En 2008, le Chapitre Général 26, dans le contexte des « nouvelles frontières » affirme : « En raison de l'interdépendance entre les peuples, le destin de l'Europe implique le monde entier et devient une préoccupation de l'Église universelle. S'ouvre ainsi un nouveau front d'action par rapport au passé ; pour nous Salésiens, c'est une invitation "à porter une attention croissante à l'éducation des jeunes à la foi" (*Ecclesia in Europa*, n. 61). »<sup>16</sup>

Le Recteur Majeur, le P. Pascual Chávez, rappelait à ce propos dans son Discours de clôture du CG 26 les paroles adressées au Saint-Père Benoît XVI : « ... Le Chapitre Général est orienté vers une formulation d'un "Projet Europe", dans le but de dessiner

à nouveau d'une manière plus tranchante et efficace la présence salésienne dans ce continent. C'est-à-dire de rechercher une nouvelle proposition d'évangélisation pour répondre aux besoins spirituels et moraux de ces jeunes qui nous apparaissent un peu comme des pèlerins sans guide et sans but. »<sup>17</sup>

Deux projets, à la fois complètement distincts et pourtant identiques sur le fond car ils naissent de la même *identité charismatique* : un bel exemple dans notre Famille de fidélité créative à Don Bosco et à son Charisme ; mais le défi pour l'avenir demeure.

#### 4.6. *Non pas le pouvoir et la force mais le service humble*

Je conclus en disant à notre Famille ce que je qualifierais maintenant de simple intuition qui résonne dans mon cœur mais qu'il faut laisser mûrir en tenant compte des données, des réalités vues et connues, des informations...

Ce que j'appelle intuition, et qui est en moi une FORTE

<sup>15</sup> *Ibidem*, p. 16-17.

<sup>16</sup> CHAPITRE GÉNÉRAL XXVI, "*Da mihi animas, cetera tolle*", Rome, 2008, n. 99 [dans l'édition française, p. 76-77].

<sup>17</sup> *Ibidem*, p. 132 [dans l'édition française].

CONVICTION, est ceci : notre fidélité à Don Bosco en tant que Famille Salésienne, en ce XXI<sup>ème</sup> siècle et dans les années qui suivront le Bicentenaire, réclame de nous un service de l'Église, du peuple de Dieu, des jeunes, spécialement les plus pauvres, et des familles ; un service qui se distingue et se caractérise par sa simplicité, sa familiarité, son humilité, par le fait d'exister et d'être là pour les autres, parce que nous voulons que la réalité de nos présences reflète notre choix de vie. Notre fidélité court un grand risque quand on la vit en termes de pouvoir et de force car celui qui possède a le pouvoir de donner ou de refuser... Et si ce pouvoir et cette force sont liés à l'argent, alors le risque devient encore plus grand. Attention, sœurs et frères, à cette vraie et très dangereuse tentation.

Notre force sera de vivre une vraie communion et une fraternité tellement évangélique qu'elle finira par interpeller, une fraternité attrayante en elle-même. Et notre communion dans le service, au sein de chacune

des Institutions ou chacun des Groupes de notre Famille Salésienne, parlera d'elle-même.

Souhaitant terminer par une invitation du Pape, je crois que son appel à une conversion permanente à l'humilité pour être une Église (et une Famille Salésienne, oserais-je dire pour ma part) qui accueille toujours, qui témoigne de la miséricorde et de la tendresse du Seigneur, qui porte aux femmes et aux hommes de ce temps la consolation de Dieu, ne laisse jamais indifférent, comme l'appel à être une Église pauvre pour les pauvres. Et son invitation à vivre avec joie, avec une profonde joie, jusqu'à être capable de réveiller le monde, est un beau défi qui nous anime et nous projette en avant avec la même confiance.<sup>18</sup>

Et dans les mots qui forment le titre de la lettre du début du Bicentenaire de la naissance de Don Bosco, cette fidélité peut être garantie si nous engageons nos énergies et notre vie en ceci : « **Appartenir davantage à Dieu, davantage aux confrères, davantage aux jeunes** ».

<sup>18</sup> Cf. Congrégation pour les Instituts de Vie Consacrée et les Sociétés de Vie Apostolique, *Réjouissons-nous, Paroles du Magistère du Pape François*, notes 45, 46, 47, 50.

Cf. La Civiltà Cattolica, *Risvegliate il mondo [Réveillez le monde]*. Dialogue avec le Pape François sur la vie religieuse, 2014 I, 5-6.

### 5.3 Confrères défunts (2<sup>ème</sup> liste 2014)

« La foi au Christ ressuscité soutient notre espérance et maintient vivante la communion avec nos frères qui reposent dans la paix du Christ. Ils ont dépensé leur vie dans la Congrégation et plusieurs ont même souffert jusqu'au martyre, par amour du Seigneur. [...] Leur souvenir nous stimule à poursuivre notre mission avec fidélité » (C. 94).

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV.
<b>P ALONSO BURGOS Emilio</b> <i>Fut Provincial pendant 7 ans</i>	Arévalo (Espagne)	19/12/2014	98	<b>SSM</b>
<b>P ANDRADE Arnaldo de Magalhães</b>	Araxá (Brésil)	12/12/2014	80	<b>BBH</b>
<b>P AXPE BADIOLA Jesús</b>	Logroño (Espagne)	21/09/2014	78	<b>SSM</b>
<b>P BALLERINI Mario</b>	Rome (Italie)	14/12/2014	85	<b>ICC</b>
<b>P BARROS Vieira Humberto de</b>	Recife (Brésil)	27/10/2014	80	<b>BRE</b>
<b>P BERCEDO AGUILAR Benito</b>	Cambados, Pontevedra (Espagne)	13/11/2014	82	<b>SSM</b>
<b>P BLOYET Bernard</b>	Caen (France)	10/11/2014	85	<b>FRB</b>
<b>P BRAIDO Pietro</b>	Rome (Italie)	11/11/2014	95	<b>UPS</b>
<b>P BUI Peter Luong</b>	Los Angeles (U.S.A.)	22/10/2014	66	<b>SUO</b>
<b>P CANDUSSO Pietro</b>	Castello di Godego (Italie)	11/12/2014	95	<b>INE</b>
<b>L CHEMELLO Giovanni</b>	Castello di Godego (Italie)	04/10/2014	81	<b>ICP</b>
<b>P CAPPEL Amalraj</b>	Veeralur (Inde)	08/11/2014	63	<b>INM</b>
<b>P CIPRIANI Aldo</b> <i>Fut Provincial pendant 5 ans et 10 mois</i>	Tokyo (Japon)	31/10/2014	65	<b>GIA</b>
<b>L COLOMBERO Celestino</b>	Bologne (Italie)	22/10/2014	74	<b>ILE</b>
<b>P CORRIAS Benedetto</b>	Nuoro (Italie)	30/09/2014	69	<b>ICC</b>
<b>E CORSO João</b> <i>Fut Évêque de Campos (Brésil) pendant 5 ans et Évêque émérite pendant 9 ans</i>	São Paulo (Brésil)	15/10/2014	86	—
<b>L COSGAYA HOSPITAL Elías</b>	León (Espagne)	30/12/2014	78	<b>SSM</b>
<b>L CUMAN Ataídes Noel</b>	Belo Horizonte (Brésil)	30/12/2014	72	<b>BBH</b>
<b>P DE BERNARDIN Giuseppe</b>	Venise-Mestre (Italie)	12/11/2014	92	<b>INE</b>
<b>P DE MARTINI Albino</b>	Lombriasco (Italie)	23/08/2014	89	<b>ICP</b>
<b>P DE PAOLIS Michele</b> <i>Fut Provincial pendant 4 ans en Uruguay</i>	Foggia (Italie)	30/10/2014	93	<b>IME</b>
<b>P DíEZ DEL POZO Antonio</b>	Cochabamba (Bolivie)	23/09/2014	88	<b>BOL</b>
<b>P DOMAŃSKI Apoloniusz</b>	Ślupka (Pologne)	10/10/2014	82	<b>PLN</b>
<b>P D'SOUZA Richard</b>	Mumbai (Inde)	17/10/2014	85	<b>INB</b>
<b>P DUMRAUF Antonlo Alberto</b>	Bahía Blanca (Argentine)	26/09/2014	86	<b>ARS</b>
<b>P FANTÍN Mario</b>	Caracas (Venezuela)	27/11/2014	79	<b>VEN</b>
<b>P FERNÁNDEZ GÓMEZ Arsenio</b>	Logroño (Espagne)	06/10/2014	94	<b>SSM</b>
<b>P FERNÁNDEZ PABLO Timoteo</b>	Madrid (Espagne)	08/11/2014	85	<b>SSM</b>
<b>P FONDE Joseph</b>	Malte	04/11/2014	87	<b>IRL</b>
<b>P FOX Karl</b>	Hanovre (Allemagne)	15/10/2014	82	<b>GER</b>
<b>L FRANÇIONI Marino</b>	Buenos Aires (Argentine)	25/11/2014	92	<b>ARS</b>
<b>L GARCÍA VERDUGO Jesús</b>	Arévalo (Espagne)	14/10/2014	74	<b>SSM</b>
<b>P GAVENDA Teodor</b>	Dubnica nad Váhom (Slovaquie)	09/12/2014	57	<b>SLK</b>
<b>P GIL VÁSQUEZ Jaime</b>	Séville (Espagne)	13/12/2014	84	<b>SMX</b>
<b>P GUARNIERI Hugo</b>	São Paulo (Brésil)	17/11/2014	93	<b>BSB</b>

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV.
L GURINI Annibale	Monviso (CN - Italie)	13/09/2014	67	ICP
P JENDRYCZKA Henryk	Wejherowo (Pologne)	13/11/2014	80	PLN
P KASOBKI Jan	Trier (Allemagne)	30/10/2014	85	GER
P LENS John	Manoharabad (Inde)	28/11/2014	93	INH
P LINDSAY Michael	Bolton (Grande Bretagne)	03/11/2014	92	GBR
L LO WING-TAK Joseph	Hong Kong (Chine)	28/10/2014	74	CIN
P LUZOVEC Janko	Caleta Olivia, Santa Cruz (Argentine)	17/12/2014	83	ARS
P MAIOLINO Domenico	Messine (Italie)	27/09/2014	83	ISI
P MAIRAL LÓPEZ Jesús	Barcelone (Espagne)	13/12/2014	84	SMX
P MARCONETTI Luigi	Campo Grande (Brésil)	11/10/2014	86	BCG
P MARIO Giampaolo	El Alto - La Paz (Bolivie)	29/12/2014	75	BOL
P MATTIELLO Angelo	Borgomanero (Italie)	10/10/2014	80	ICP
P MATTIOLI Giovanni	Venise-Mestre (Italie)	24/11/2014	94	INE
P MÉSIDOR René	Port-au-Prince (Haïti)	28/10/2014	80	HAI
P MINJ Santosh	Guwahati (Inde)	15/09/2014	55	ING
P MONTAGNOLI Ermanno	Arese (Italie)	05/10/2014	86	ILE
L MUKENDI Pascal	Lubumbashi (Congo R.D.)	26/10/2014	47	AFC
P MÜLLER Blažej	Prostějov (République Tchèque)	11/11/2014	85	CEP
P NERY Benvenuto	Americana (Brésil)	25/11/2014	90	BSP
P NIETO ESTÉVEZ José Antonio	Úbeda (Espagne)	13/12/2014	84	SMX
P NOTELÉ Frans	Leuven (Belgique)	27/11/2014	76	BEN
P OCCHIO Giuseppe	Etobicoke (Canada)	13/12/2014	91	SUE
P OTRADOVEC Ludvik	Brno (République Tchèque)	14/11/2014	85	CEP
P PAROUX Jean	Nice (France)	15/11/2014	85	FRB
P PEREYRA VILLAREAL Ricardo	Montevideo (Uruguay)	03/10/2014	92	URU
P PÉREZ GÓMEZ Ramón	León (Espagne)	26/09/2014	73	SSM
P PERRONE Francisco	Bahía Blanca (Argentine)	23/12/2014	67	ARS
L PINTON Egidio	Rome (Italie)	30/09/2014	92	ICC
P POLO Giuseppe	Venise-Mestre (Italie)	01/11/2014	80	INE
P PUN Juan	Lima (Pérou)	12/11/2014	82	PER
P REBINSKI Carlos	Posadas (Argentine)	28/11/2014	71	ARN
L REDOLAR SÁNCHEZ José Antonio	Arévalo (Espagne)	09/10/2014	65	SSM
P ROHBACH Michael	Amberg (Allemagne)	28/12/2014	82	GER
P ROSA Dante	Arese (Italie)	01/12/2014	87	ILE
P SAMPAIO do Rêgo Luiz	Barbalha, Ceará (Brésil)	17/09/2014	76	BRE
P SPIDALIERI Rocco	Salerno (Italie)	27/10/2014	101	IME
P TRAVAGLINO Dante Hugo Hipólito	Rosario (Argentine)	24/12/2014	92	ARN
P VALENTE Giuseppe	Santa Cruz (Bolivie)	04/10/2014	79	BOL
L VEGLIA Mario	Turin (Italie)	19/08/2014	98	ICP
L WATSON André	Toulon (France)	30/10/2014	89	FRB
P ZAGO Luigi	Fossano (Italie)	15/09/2014	71	ICP
P ZIMNOWODZKI Władisław	Łąq (Pologne)	18/09/2014	88	PLN



